

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhásos petisor egyszeri hirdetése 30 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Nyilnter: minden sor 40 fill.

Az Eperjesi Széchenyi-kör
s az Eperjesi Kereskedők és Keresk.-ifjak Egyesületének
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség: Eperjesen, Fő-utca 55. sz.
Kiadóhivatal: KÖSCH ÁRPÁD könyvnyomtató-intézete
Eperjesen, Fő-utca 59. sz.

Pénzintézetek.

III.

A tettek mértéke a siker. Ez a tétel kétszeresen áll a pénzintézeteknél. Itt az elmúlt egész esztendő tevékenységének egyedüli fokmérője az elért eredmény: a nyereség. Ez az, a mi iránt már a részvényes is érdeklődik. Sőt ez az érdeklődése még lázas izgalommá is fokozódhat akkor, ha az intézet nyereségében előálló változások az osztalékot is érinthetik. Egyébiránt — tudjuk — a részvényes meglehetősen részvélen a társaság ügyei iránt, a mit éppen a közgyűlések gyér látogatottsága igazol a legjobban.

Lássuk tehát pénzintézetek 1906. évi össznyereségét és állítsuk azt szembe az 1905. évi eredményekkel. Megjegyezzük, hogy az alább közölt adatokat akkép nyertük, hogy a kimutatott tiszta nyereségből a tavalyi nyereségmaradványt kiküszöböltük; viszont azonban ahhoz a különféle leírásokat, tantiémeket, jótékony adományokat, tartalékozásokat — a mennyire a mérlegekből meg tudtuk állapítani — hozzáadtuk.

	Össznyereség koronákban		
	1905.	1906.	
Eperjesi Takarékpénztár	117,626-83	94,885 55	(-22,741-28)
Eperjesi Bankegylet	82,957-02	78,251-41	(- 4,705 61)
Bártfai Takarékpénztár	52,334-77	55,775-63	(+ 3,440-86)
Bártfai Hitelbank	25,487-61	22,512 02	(- 2,975-59)
Bártfai Kereskedelmi és Iparbank	3,311-71	10,652-79	(+ 7,341 08)
Kisszebeni Takarékpénzt.	16,481-00	14,777-31	(- 1,703 69)
Összesen	298,198-94	276,854 71	(-21,344 23)

Az itt közölt összeállítással kapcsolatban meg kell említenünk még azt, hogy az előbb vázolt elveket abban minden irányban nem érvényesíthettük. Így az Eperjesi Bankegylet mérlege a tisztviselők jutalmazására és a jótékony adományokra kiadott összegeket az üzleti költségekkel összeesítve tünteti fel és így azok számszerűen külön meg nem állapíthatók. Ugyanígy áll a dolog a jótékony adományokkal a Bártfai Hitelbanknál is 1906-ban, holott az 1905. évi mérleg azokat számszerűen még külön feltüntette. A Bártfai Gazdasági Kereskedelmi és Iparbank az 1905. júniusában alakul-

ván, ebben az évben tevékenységét csak részben fejthette ki és így adataiból további következtetés nem vonható.

A fent közölt kimutatás megtekintése után meg kell állapítanunk, hogy az elmúlt esztendő vármegyénk pénzintézetére nézve általában kedvezőtlen volt. Ez annál csodálatosabb, mert tudvalevő, hogy a drága pénzváltások következtében a fővárosi pénzintézetek sokkal jobb eredményeket tudtak az 1906. évben felmutatni, mint a megelőző 1905. évben. Azt hisszük — és ebben alig tévedünk — hogy a mi vármegyei pénzintézetünk kedvezőtlen zárlatának az oka az, hogy a régi, patriarchalis üzletvezetés már túléltte magát. A fővárosi pénzintézetek fiókjainak Kassán, Miskolcon stb. való megjelenése új szellemet honosít meg a vidéken. És pénzintézetünk, ha valóban elni és nem csupán vegetálni akarunk, kénytelenek modern bankokká alakulni és kénytelenek a fővárosi bankokhoz, illetve azok fiókjához hasonló szervezetet, ügyvitelt és szokványokat felvenni. Ebből meggyőződésünkben megerősít az — a közölt táblázatból is kiolvasható — tünet hogy éppen annak a pénzintézetnek csökkent a nyeresége a legjobban, a melyik — köztudomás szerint — a legkonzervatívabb és a mely a régi patriarchalis üzletvezetéshez legszívesebben ragaszkodik. És ez: az Eperjesi Takarékpénztár!

Vizsgáljuk meg már most közelebbről, hogy mi az oka az Eperjesi Takarékpénztár eme jelentékeny jövedelemcsökkenésének. A vizsgálat eredménye meglepő lesz, mert azt igazolja, hogy ez a pénzintézet, hogy így mondjuk: a saját zsrjától fulladoz. A betétek ugyanis jelentékenyen megsaporodtak és így betéti kamatban és ennek adójában mintegy 12,000 koronával több kiadást idéztek elő. Ezzel szemben az intézet csupán a váltótárczájának tudta bevételeit 7000 koronára fokozni. Igaz ugyan, hogy ezenfelül még a más intézeteknél való betétek utáni kamat is emelkedett 5000 koronával. És azonban — tudjuk — még rosszabb üzlet, mint az állampapírok vásárlása! A többi bankügyleteknél ellenben terjeszkedés helyett összehúzódást tapasztalunk. Sőt csodálatosképpen még

az értékpapírok is 14,000 koronával kevesebbet jövedelmeztek, mint tavaly, dacára annak, hogy az intézetnek értékpapíralománya nem csökkent, hanem — növekedett. Ez valóban rejtély! Csak egy megoldás van, és ez az, hogy az intézet lombardozta az értékpapírok egy részét és az 5 1/2%-os lombard-kamatot levonta az értékpapírok jövedelméből. De kérdem: minek ad fel a nyer- és vesz-számla az ügyis laikus közönségnek rébuszokat? És kérdem azt is: miért jobb az 5 1/2%-os lombardozás, mint a 4 1/2%-os visszeszámitolás?!

Az Eperjesi Bankegyletnél a megnövekedett betétek 15,000 koronával több kiadást igényeltek Ezenfelül az üzleti költség is mintegy 6000 koronával emelkedett. Az intézet igyekezett ennél fogva egyes üzletágaiban a bevételeket fokozni, a mi — a kötvénykölcsönöktől és az értékpapírüzlettelől eltekintve, hol visszaesés mutatkozik — többé-kevésbé sikerült is. Ez által a bevételek — figyelembe véve azt, hogy az ingatlanok eladatván, ezen a címen semmi sem folyt be — mintegy 18,000 koronával szaporodtak ugyan, de végeredményben a többlet-kiadást mégsem érték el.

A többi pénzintézetek csekélyebb különbségei hasonló okoknak tulajdoníthatók. Egyedül a Bártfai Takarékpénztár tüntet fel több nyereséget, mint 1905-ben. A mit kétségkívül a vezetőség nagyobb agitálásának javára kell írunk és annak, hogy a bártfaiak valamivel távolabb esnek a fővárosi intézetek fiókjaitól, mint az eperjesi bankok.

Térjünk át már most az egyes intézetek rentabilitásának kérdésére. A rentabilitás kiszámításának két módja ismeretes. Ezek szerint az elért össznyereséget egyfelől az alaptőkéhez, másfelől az összes intézeti saját tőkéhez kell viszonyítani. Nézetem szerint a vidéki pénzintézetekre ez a mód nem talál, mert itt a betétek igen különféle módon aránylanak az intézeti tőkéhez. Éppen azért e pénzintézetek működésének belterjeségére szükségesnek vélem azt, hogy az elért össznyereséget az intézet által forgatott összes saját- és idegen tőkéhez is összehasonlítsuk. Az előadott utakon a vármegyei pénzintézeteknél 1906. évben a következő arányszámok hozhatók ki:

AZ «EPERJESI LAPOK» TÁRCZÁJA.

Melyik a kettő közül?

Ira Gárdonyi Géza.

Az ötvösnél egy régi ezüstéremre csináltattam fület. Ajándéknak szántam. Egy orvos-mester barátom a nyáron említette, hogy szeretne a zsebórája kallantyújára valami olyan pénzféle fityegőt, a milyen senkinek sincsen.

Hát egy olyan ezüstérmét találtam véletlenül egy piaci régiségkereskedőnél Firenzében. Szép kis érem volt, noha a hátulja megkopott már. De azon ügyis csak a magyarászó írás állott valamikor. Annyira lekopott, hogy csak sémöryszerű foltnak látszott rajta a címér is. De annál szebb volt az eleje; derékig ábrázolt Krisztus-alak, a mint jobbával az égre mutat, balkezelével pedig égő mécses emel.

A míg csinálták, várakoztam.

A boltban egy másik várakozó is ült. Egy fekete ruhás agg hölgy. A muffedből ürgényi kis pincsikutya csehegett reám.

Megcsodáltam a kutyát, aztán a gazdáját, az agg nőt Vénasszonynak csak olyan reves anyóka volt az, mint más. Sőt tán éktelenebb is Orra és álla a vénségtől annyira előrenyúlhatt, hogy asszonynya vált papagáj volt inkább, mintsem ember. Sokat láttam már olyanféle anyókat, s bizony nem is tűnt volna a szemembe, de valami szembeötölő szomorúság ült elfonnyadt sárga orcáján. Pedig a ruhája arra vallott, hogy jómódú, noha díszetlen fekete selyemruhát viselt, és semmi arany nem csillogott rajta. Ha nem állt volna a bolt előtt hintó s rajta livrész inas, akkor is láttam volna, hogy paloták lakója.

De mi bánata lehet a gazdagnak, a ki soha életében nem imádkozta elszoruló szívvel a miatyánknak azt a mondatát, a melyben kenyeret kérünk! A kinek ez a földi élet csupán csak sétatüzás! A kinek a tenyerén soha nem voit hólyag! A kinek hús a nyár, meleg a tél; a kinek dolgozik a bányász és a selyembogár. Mi bánata lehet annak?

Azt gondolnám, gyász. De akkor a fátyola gyászfátyol volna s a ruhája fénytelen fekete.

S mégis az arca olyan volt, mint a gyászolóké. Szeme környékén a bú kékes árnyéka. Tekintete maga elé, semmibe bámul.

A boltban nem volt más, csak egy unatkozó legény, egy fiatal borbélyfigura, a kinek szintelen arcán görcsöket vont olykor az elfojtott ásitás.

Az agg hölgy megnézte a zsebóráját s fölkel:

— Mondja meg kérem a gazdának, — selypegte a bolti-legényhez fordulva — hogy holnap reggelre okvetlenül elkészüljön, mert elutazom.

Ezt mondva, megérintett egy koczaalakú üvegládát, s eltávozott.

Tekintetem akaratlanul is a ládikára fordult. Araszos magasságú, köszörült üveglapokból volt összeállítva. A lapokat vékonyka ezüstkeret foglalta össze. A fenék ibolyakék bársony. Rajta névjegy-alakú ezüstlap. Az ezüstlapon B. M. betű és két évszám: 1824—1847. Legfőlül kereszt.

Mi lehet ez?

S meg is kérdeztem a legényt. De az se tudta. Mindössze annyit tudott mondani, — egy újabb ásitást szorítva az állkapcsába, — hogy a hölgy két hete rendelte, s ibolyaszín bársony helyett fekete selymet óhajt belé. Ők olyan ládát sohase csináltak.

Hazaérkezett az ötvös is. Azt is kérdeztem, hogy mire szolgál a ládika? Az se tudta. A mikor rendelték, kérdezte ugyan, de a hölgy nem felelt a kérdésre.

Ott tűnődöttünk aztán a gazdával, hogy mégis mire való lehet? Még azt gondoltuk leginkább, hogy valami gótai hamunak való. De Gótában 1847-ben még nem is áldottak hamvasztásról. Másutt se.

Ereklyetartó volna?

Semmiféle szent nem született 1824-ben, és nem halt meg 47-ben.

Végre is abban egyeztünk meg, hogy az üvegláda valami elhunyt leánynak az arcképeit és egyéb róla megmaradt emléktárgyait fogja tartani.

Csak azt csodáltuk, hogy zárat nem csináltat a ládikára.

Ekközben elkészült az én Krisztus-éremem. Hogy a műhelyben ezüsttel is megfuttatták, olyan volt, mintha ma pottyant volna ki a pénz-sajtóból.

Arra gondoltam, hogy elviszem a doktornak magam. S elmentem az orvosi múzeumba, a hol a délutáni órákban pihenni vagy dolgozni szokott. Széles díványa van ott s nem juthat oda be más, csak egy-két bizalmasa vagy a kit maga rendelt oda.

Ott is találtam abban a rettenetes teremben, a melyben a faliképek nyüzött embereket ábrázolnak, a butorok meg csupa üvegszekerények. Mik vannak abban? el se mondom Elég, ha arról írok, hogy imitt-amott a szekrényekben és sarkokban csontvázak állanak. Már a melyik áll. Mert vannak olyanok, a melyek futó mozdulattal dőlnek előre vagy különféle táncfigurákat mutatnak az élőknek. Egy-egy sor koponya vigyorog a szekrények tetején is, meg a vázak lábánál. Mintha mulatnának azon, hogy a belépő megrémül.

	Hány százaléka az össznyereség		
	a részvény-tőkénél?	a részvény-és tartalék (nyugdíj-stb.) tőkénél?	az összes forgótőkénél?
Eperjesi Takarékpénztár . . .	31.6%	15.1%	0.88%
Eperjesi Bankegylet . . .	26%	13.6%	1.71%
Bártfai Takarékpénztár . . .	46.4%	21.2%	2.1%
Bártfai Hitelbank . . .	18.7%	14.3%	2.1%
Bártfai Kereskedelmi és Iparbank . . .	8.8%	8.8%	1.7%
Kisszebeni Takarékpénztár . . .	21.1%	16.7%	1.79%

Ebből a táblázatból az tűnik ki, hogy aránylag legeredményesebben a vidéki — bártfai, kisszebeni — kisebb pénzintézetek dolgoznak. Ugy véljük, hogy ennek oka kettős. Egyfelől ugyanis tapasztalati tény, hogy a kis pénzintézetek üzleti költségei aránylag is sokkal csekélyebbek, mint a közepnagyságúaké. Hiszen a tisztviselők száma, fizetése sokkal csekélyebb! Nyugdíj-intézetük alig van! Másfelől pedig valószínű, hogy a forgalom nagy országújtaitól távolabb fekvő vidékeken a fővárosi pénzintézeteknek kamat-nivelláló versenyre nem érezhető annyira, mint például Eperjesen, és így ott magasabb kamattal is sikeresen lehet dolgozni.

Teljesen egyforma feltételek mellett működik azonban a két eperjesi pénzintézet. És itt ugyancsak meg kell látni, hogy az Eperjesi Bankegylet aránylag éppen még egyszer olyan eredményeket tud elérni, mint az Eperjesi Takarékpénztár, mert míg az utóbbinak össznyeresége az intézetben fekvő saját- és idegen tőkéknek csak 0.88%-a, addig az Eperjesi Bankegyletnél ez az arányosság 1.71%-ra szökken fel.

Vessünk még egy pillantást arra, hogy az össznyereség miként oszlik meg a részvényesek, tartalékok, nyugdíjalap stb. között?

	Az 1906. évi tiszta-nyereségből (többlet-elővétel 1905-ről) fordított koronákban				
	osztaléka	tartalékokra és leírásokra	tantémek-re és díjazásokra	nyugdíj-alapra és jötekmény-céjra	elővétel 1907-re
Eperjesi Tkptár . . .	60,000	10,734	14,333	9,818	—
Eperjesi Bankegyl. . .	40,000	27,298	8,811	2,142	—
Bártfai Tkptár . . .	30,600	15,477	8,470	1,228	—
Bártfai Hitelbank . . .	13,200	4,899	4,413	—	—
Bártfai Gazd. Keresk. Iparbank . . .	7,200	1,745	1,646	62	—
Kisszebeni Tkptár . . .	9,800	2,661	2,510	—	1,698
Összesen . . .	160,800	62,814	40,183	13,250	1,698
%-ban . . .	58%	22.5%	14.5%	4.5%	0.5%

Az előtűnk fekvő táblázat arról győz meg bennünket, hogy ha az intézetek alapítóik és tartalékai eleget érőek lennének, akkor a mostani tartalékosztást kielégítőnek kellene mondanunk, mert a fővárosi pénzintézetek az össznyereségnek átlag csak 7-8%-át fordítják a tartalékokra és leírásokra, míg itt 22.5%-kal találkozunk. Ebben az összehasonlításban találjuk meg egyébként a kulcsát a nagy intézetek jogosultságának. Ott a regie aránylag sokkal kisebb. A fővárosi intézetek óriási tantiémjai és jutalmazásai csak 7 1/2-8 1/2%-át teszik ki az össznyereségnek, míg nálunk a valóban szerény díjazások is 14.5%-ra rugnak. Nálunk csak három pénzintézetnek van nyugdíjalapja hat közül, mégis az összes pénzintézetek összjövödelmének 4 1/2%-a megy erre a célra. A fővárosi nagy intézeteket ugyanezen a címen összjövödelmeiknek átlag csak 1.5%-át igénylik.

A doktor egy terebélyes asztalnál ült egy boglya könyv között. Előtte is koponyák és egyéb csontok heverték. Nagy kopasz feje szinte beleillett abba a környezetbe.

A terem levegőjében valami avas spiritusz-szag lengedett.

— Az ördög vigye el magát! — hallok egy boszankodó hangot.

Ekkor látom, hogy az egyik ablakfülkében két orvosnövendék ül és mikroszkoppal foglalkozik. Mögöttük egy ijedtképző szolgál áll.

— Mi baj? — kérdi az orvos.

— Ez a tulok sváb összezavarta a vérpreparációt, és most nem tudom, melyik a főhercege?

A sváb elvörösödve mentegetődzött:

— Leesett az üveg . . . Nem én vertem le . . .

— Menjenek most már haza, — szolt az orvos engem megpillantva. Majd ha megint folyik a fenséges vér, nyújtsanak be kérvényt az udvari hivatalhoz.

Az ifjak boszankodva távoztak.

— Micsoda gyerekes fiatalság — magyarázta az orvos a vállát vonogatva. Egy főherceg járt délelőtt nálunk és eleredt az orra vére, abból felfogtak a növendékek egy cseppet, hogy mikroszkoppal összehasonlítsák más ember vérével. Már három napja vizsgálják. A másik vér a söprögető paraszt szolgálkéké. Az egyik növendék azt véli, hogy az alsórendű ember vérében több a heminkristály. Tudod mi az? Nem tudod. Minek is az neked? Elég annyit tudnod, hogy az emberi vérnek egyik elemét meg lehet kristályosítani. A nagyítóban mindenféle ferde téglát látsz, meg csillagokat. Hát az a heminkristály. A fűk sok pancscsal és fáradsággal elkészítik a két vért s elhelyezik a mikroszkop alá. Ma aztán

De vonjuk le a végkövetkeztetéseket!

Nézetünk szerint intézeteink közül azokat, melyek arra valók, ki kell építenünk. A vidéki szürke kis pénzintézetek sorából fel kell emelkedniök az egész ország-részekre kiterjedő működési körrel bíró *provincziális nagy intézetek sorába!* Ha a szabad fejlődésnek az elavult alapszabály valamely §-ában gátja volna, úgy azt sűrűsösen módosítani kell. *El kell sajátítaniök a fővárosi pénzintézetek harcmódozatát és nem szabad megengedniök, hogy azok őket még saját működési terükről is kiszorítsák.*

Új szellem honosodott meg a vidéken a fővárosi pénzintézetek fiókjainak megjelenésével! A ki nem tudja megérteni ezt az új szellemet, a ki ahhoz hozzáidomulni nem tud, az ebben a nekí idegen légkörben elenyved. Alkalmaskodjunk tehát az új szellemhez!!

Dr. Flórián Károly.

Dr. Grynaeus Géza.

Közéletünknek egyik jelese dőlt ki február 17-ikén az élők sorából, rövid 10 napos betegség után. Dr. Grynaeus Géza volt ez, az eperjesi kir. törvényszék elnöke, a kinek férfiora delén, szellemi képességének teljes virágában, számos tagból álló, gyamolítóra szorult család hátrahagyásával történt halála mély megdöbbenést, általános, osztatlan részvételt keltett mindenütt. Csak néhány héttel azelőtt még maga is a legvidámabb kedvben vett részt a házában rendezett, reggelig tartó mulatságban s azután is halálos betegség jele nélkül végezte megszokott rendes életmódját, míg február 8-ikán tüdőgyulladás jelenségei mellett megbetegedvén, ágyban maradt s az említett betegséghez más kórnak a tünetei is vegyülvén, február 17-ikén reggel megszűnt élni.

Az elhunyt vármegyénk szülötte volt s armalista nemes családból származott. Jogi tanulmányait Budapesten végezte, a hol jogtudományi doktori diplomát szerzett. Vadászönkéntesnek soroztatván be, önkéntesi életét megkezdte ugyan, de rövid idő múltán — a törvény kedvezménye folytán — fölmentették a szolgálat alól. Jogi tanulmányainak befejezte után csakhamar a bírói pályára lépett s Kisszebenben, Lemesen és Eperjesen végezte az előkészítő szolgálatot s 1888. január 19-ikén nevezték ki albiróvá az eperjesi kir. járásbíró-sághoz, majd nemsokára alügyésznek az eperjesi kir. ügyészséghez, hol 1894-ben kir. ügyész lett. 1904-ben ő rája esett a felsőbb hatóságok választása, hogy *Falugyay Gusztávot* a kir. törvényszék elnöki állásában kövesse, mely állást — a közszolgálat érzékeny veszteségére — oly hamar elhagyni kényszerült.

Dr. Grynaeus Géza nem volt hétköznapi ember. Erős intelligenciájú, jeles erkölcsi tulajdonokkal fölhúzótt egyéniség, jellemre nézve férfias és szilárd. Ezen tulajdonságaiból folyt az a körülmény, hogy föladatát mindig komolyan fogta föl s hivatalát odaadó lelkiismerettel, buzgalommal és beható szakismerettel látta el. Már

alügyész korában is módjában volt az ügyészség dolgainak vezetésébe befolyani, mert főnöke, *Hussár Nándor* kir. ügyész beteges ember volt, ügyész korában pedig mintaszerűvé tette a hivatalát. Elsőrangú adminisztratív tehetség lévén, ezen tulajdonsága nagyban előmozdította, hogy az ügyészség körében fölmerülő sokféle kezelés mindig teljes pontossággal lett végrehajtvá. De nagy segítségére volt működésében kiváló emlékezőtehetsége is, a mennyiben a kezén megfordult ügyekre, az azokban szereplők neveire évek múlva is visszaemlékezett.

Mint ügyész, szigorú volt ugyan, de nem volt olyan, a ki mindenáron bűnöst látott abban, a ki eléje került. Azt tartotta, hogy az ügyésznek szigorúbbnak kell lennie, mint a bírónak, mert az ügyészszel szemben áll a védelem s azután következik a bíró szerepe, mely a felek vitáját eldönti. Midőn később, mint elnök, a bírói székbe ült, megmutatta, hogy csak mint ügyész volt szigorú a bűnesetek, illetve a büntetések megbírálásában; mint büntető bíró, határozottan az enyhébb irányzat felé hajolt.

Adminisztratív képességeit igen jól értékesítette a törvényszéknél, itt az ügymenetet gépies pontossággal rendezte be s az erőket a kellő helyen az igazságszolgáltatás előnyére használta föl. Hátralékok nem tűrt s a rendet annyira betartotta, hogy az ügyvédek nem — mint esetleg más bíróságnál — a lassúságot, de még gyakran a gyorsaságot vették zokon a bíróság részéről.

Hosszas ügyési pályá után lépven a bírói működés körébe, nagy szorgalommal olvasgatta a magánjog keretébe vágó munkákat, hogy nemcsak a büntetőjog terén értékesíthesse tehetségét. Ha valamely munkába egyszer belefogott, annak alaposan a fenekére tekintett, szigorú kötelességtudás lakott benne s a mint maga teljesítette a kötelességét, úgy másoktól is megkövetelte, hogy azt teljesítsék. Szigorú mértéket alkalmazott másra, de magával szemben is szigorú volt.

Modorában gyakorta volt kissé rideg és rövid szavú, de a kit bántott esetleg a modora, megnyugodott igazságos cselekedetében. A ki a megboldogultat, mint szigorú hivatalnokot látta a hivatalában, nem is gondolhatta, hogy mily szeretetreméltó, vidám házigazda volt ő otthonában, ha vendéget látott magánál.

A megboldogult korán nősült, elvevén *Mattyasovszky Tamásnak*, Sárosvármegye volt főispánjának leányát, *Gizellát*, s a kiválóan ékes női éreyyekkel bíró nővel való házasságából öt gyermek származott, kik most együttesen siratják korán elhunyt családfőjüket, a ki őket oly igazán szerette. Ismeretes volt az elhunytól, hogy gyermekeinek jólétét, nevelését s jövőben való boldogulásukat mennyire szívén hordta. Most már csendes halott lett az erős akaraterejű férfi, a ki előtt még szép jövő állott s a ki magasabb állásában is emberül megállta volna a helyét.

Grynaeus résztvett Eperjes szab. kir. város ügyeinek intézésében is, mint városi képviselő; továbá pár év óta tagja volt a Kollégium igazgatóválasztmányának s a jogtudományi államvizsgálati bizottságnak.

A kiválóan derék, igaz és lelkiismeretes munkás férfiú temetése nagy részvét mellett folyt le s mara-

dalomra is kitéjük az időt. A lakadalmat a leány kastélyában akarják ellakni. A vőlegény ott hál. A vendégség egy része is ott van már este. Reggelre azonban a vőlegény eltűnik.

Képzelted, micsoda bomlás volt ott! A menyasszony sirt és ajuldozott. A lányok hűledeztek. A férfiak a markukba mosolyogtak. A mamák szétvitték a pletykát az ország minden tája felé.

Persze mindenki azt gondolta, hogy a vőlegény a menyasszonytól szökött meg, de a menyasszony nem hitte azt egy pillanatra se. Napokig, hetekig kerestette, kereste maga is.

Megtudta, hogy utoljára egy kerülő beszélt vele. A kerülő azt jelentette, hogy egy szép vadkant látott a hegyoldalon. Aztán megtudták, hogy egy puska hiányzik a kastélyból. A fiatal gróf bizonyára arra gondolt, hogy a vadkant hamarosan lelővi az ünnep örömeire, és visszatér. Átkutatták az erdőt százszorosan. Falevél se maradt fordítatlan a földön. Hasztalan: se puskája, se ruhája, még csak egy gombja se találdott meg soha.

Elképzelted, hogy a menyasszony mennyire gázszolta. Nem is ment férjhez. Megöregedett, nagyon is korán megöszült, megvénült. Ma már olyan vénség, hogy az orra összeér az állával.

Hát barátom, mi történik? Ötvenhat esztendő elmúltával beállít egy ismeretlen pap a grófasszonyhoz és egy tallér-nagyságú medájont nyújt át neki:

— Ösmeri-e méltóságod ezt a tárgyat?
A hölgy szeme rámeredt a medájontra:
— Istenem! Hiszen ez Miklóse volt!

(Vége következik.)

az én buzgó sváb szolgám leporolta a mikroszkopot. A papiros-szelet leesett az üveglemezről. Most nem tudják: melyik a főherceg vére, melyik a szolgálé?

Ezt mondvá, az asztalhoz vezetett s leültetett. Az asztala tele volt könyvvel és emberi csontokkal. A koponyák közül azonban föltűnően kiféherlett kettő.

— Utánzatok, ugye? — kérdeztem rájuk mutatva.

Mert hibátlan fogazatú koponyák voltak. Iskolai múzeumok számára gyártanak már olyanokat is papiros-pépből és celluloidból.

— Nem, ezek igaziak, — felelte az orvos. — Vizsgáltra küldték ide.

— És mit vizsgálsz rajtuk?

Kedvetlenül legyintett:

— Meg kell állapítanom, hogy miféle emberek voltak.

— És lehet?

— Néha lehet, néha nem. Ez a két koponya különben azért ilyen fehér, mert meszes gödörben hevert.

A méz prep ráltá őket.

Megkínált szivarral, aztán a fejét rázva mondotta:

— Ilyen bolond tudományos kérdés még nem volt a kezem ügyében.

Képzeld el, hogy van valahol a Maros mentén két szerelmes, két gazdag, fiatal, előkelő. Grófleány és grófleány. A leány szép, mint a milói Vénusz, és okos, kedves, művelt. A legény jezsuitaklostromban nevelt szentéletű ifjú. S azonkívül világlátott is, tudományos is. Elméjének kiválóságát megítélheted abból, hogy húszéves korában lefordította Hegelnek egy kötetét magyarra.

Hát ez a két fiatal megismerkedik, összeszeretkezik. Anyira imádják egymást, hogy az ismeretségük kezdetétől három éven át mindennap leveleznek. Az útjukat nem keresztezi semmi. Tehát eljegyvezkednek, a laka-

dandó érdemeit *Liptai Lajos* ev. lelkész megható gyászbeszédében méltatta.

A kiadott gyászjelentések a következők:

„Öv. *Grynaeus Géza* szül. *Mattyasovszky Gizella* — úgy a saját mint kiskorú gyermekei: *Ida, Anna, Géza, István* és *Dezső*, valamint a nagyszámú rokonság nevében is — mély fájdalomtól megtört szívvel tudatja, hogy forrón szeretett férje, illetve édesatyjuk: dr. *Grynaeus Géza* úr, az eperjesi kir. törvényszék elnöke, folyó évi február hó 17-ikén reggeli 7 órakor, súlyos szenvedés után, életének 48-ik, legboldogabb házasságának 22-ik évében elhunyt. A drága halott hült tetemei folyó évi február hó 19-ikén d. u. 3 órakor fognak a Rózsa-utca 11. számú gyászszobából az ág. hitv. evang. egyház szertartása szerint a helybeli sírkertbe örök nyugalomra kísértetni. Eperjes, 1907. évi február hó 17-ikén. Áldás és béke hamvairal!”

„Az eperjesi kir. törvényszék, az annak területéhez tartozó kir. járásbírói és az eperjesi kir. ügyészség tagjai mély fájdalommal jelentjük dr. *Grynaeus Géza* eperjesi kir. törvényszéki elnöknek 1907. évi február hó 17-ikén d. e. 7 órakor rövid szenvedés után bekövetkezett megrendítő halálát. A megboldogultat, mint fennkölt gondolkodású, törhetetlen kötelességtudású s szilárd jellemű embert és kartársat s mint az igazságszolgáltatás példás bajnokát, őszinte szeretetünk, igaz nagyrabecsülésünk s mély fájdalomunk kísérei utolsó útjára Eperjes, 1907. február hó 17-ikén.”

A Széchenyi-kör közgyűlése.

Körünk február 17-ikén tartotta rendes évi közgyűlését báró *Ghillány Imre* elnöke mellett. A tagok szép számban jelentek meg; a gyűlés lefolyása lelkes volt. Br. *Ghillány* elnök határozó beszéddel nyitotta meg a gyűlést, lendületesen, hévvel mutatván rá azokra a körülményekre, amelyek a Széchenyi-kör munkásságát szükségessé teszik vármegyénkben, s feltűntette nagy vonásokban: mire kell törekednie egyesületünknek. A szép beszédnek igen közvetlen hatása volt a jelenlévőkre, a kik lelkesen megjelentek, megtapsolták a népszerű, szeretett elnököt. Ezután dr. *Wallentinyi Samu* titkár felolvasta a Kör szeretett védnökének: dr. *Berzeviczy Albert*nek és volt kiváló elnökének: dr. *Horváth Ödön*nek következő megleghangú üdvözlő táviratait:

„A Széchenyi-kör közgyűlésén jelen nem lehetvén: távolból küldöm legmelegebb üdvözléseimet.

Berzeviczy Albert.“

„Közgyűléseteket igaz hűséggel és azzal a benső óhajattal köszöntöm, hogy nemes sziveteknek áldó buzgalma és odaadó törekvéseit áldja meg legjobb áldásaival a Mindenható! Változatlan hivatok

dr. *Horváth Ödön.*“

Az igazgató-választmány javaslatára a közgyűlés a Kör lánglelkű megalapítóját és védnökét, valamint dr. *Horváth Ödön*t a következő táviratokkal üdvözlötte:

„Nagyméltóságú dr. *Berzeviczy Albert* v. b. t. t. úrnak, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, az Eperjesi Széchenyi-kör védnöke, Budapest, Newyork-palota. Széchenyi-körünk mai közgyűlése mély tisztelettel és hálás szeretettel üdvözlöi nagynevű megalapítóját, lánglelkű védnökét; drága életére, tevékeny munkásságára az Ég ezer áldását kéri. Kiváló tisztelettel báró *Ghillány* elnök, *Wallentinyi* titkár.”

„Méltóságos dr. *Horváth Ödön* közigazgatási ítélelőbíró úrnak, Budapest, IV., Ferenciek-tere 2. Széchenyi-körünk mai közgyűlése őszinte tisztelettel s benső szeretettel üdvözlöi egykori kiváló elnökét s ma is velünk érző tiszteleti-tagját — Méltóságodat. Kiváló tisztelettel báró *Ghillány* elnök, *Wallentinyi* titkár.”

Egyhangú lelkesedéssel fogadta el a közgyűlés az igazgató-választmány azon indítványát, hogy az Eperjesi Széchenyi-kör közgyűlése a legnagyobb örömmel és lelkesedéssel megválasztja a Kör tiszteleti-tagjává gróf *Apponyi Albert* vallás- és közoktatásügyi minisztert, nemzetünk büszkeségét, közművelődésünk lánglelkű vezérét, hazánk legnagyobb szónokát, irodalmunk kiváló alakját. — Az igazgató-választmány javaslatára kimondotta a közgyűlés, hogy az elnök mellett egy ügyvezető-elnöki állást is szervez s az erre vonatkozó alapszabálymódosítást jóváhagyás végett felteszti a belügyminiszterhez.

Ezután dr. *Wallentinyi Samu* olvasta fel titkári jelentését, melynek elején a felolvasó- és zeneestélyek ügyével, hiányaival, reformjával, majd beszámolt a mult

év kiemelkedőbb mozzanatairól, megemlékezett a Kör halottjairól, jótévedőiről, vagyoni viszonyairól stb. Örömmel vette tudomásul a közgyűlés a titkári jelentésből, hogy Körünknek 1609 tagja van, a mi páratlan jelenség a kultúregyesületek körében.

A nagy gonddal megszerkesztett, eszmékben gazdag és őszinte bírálatot tartalmazó titkári jelentést, a mely szép stílusával is megnyerte a hallgatók tetszését, egyhangulag elfogadta a közgyűlés. Egész terjedelmében az Évkönyv fogja közölni.

A közgyűlés elfogadta a számvizsgáló-bizottság jelentését a mult évi zárószámadosokról, a legnagyobb elismerés és köszönet mellett adta meg a felmentést *Kösch Árpádnak*, a ki oly nagy hozzáértéssel, oly pontosan vezeti Körünk pénzügyeit. Megállapította a közgyűlés a jövő évi költségvetést. — A Nemzeti Kaszinó díját *Bohnár István* nagysárosi áll. el. iskolai igazgatónak ítélte oda a közgyűlés. Elfogadta a közgyűlés *Fónás János* javaslatát, melyet a magyar-irodalmi és az igazgató-választmány már előzetesen elfogadott s a mely javaslat arra vonatkozik, hogy a Kör 1907 év szeptemberétől 10—12 Szabad Lyceum-szerű, tudományos, tanító, lehetőleg vetítéssel kapcsolatos előadást rendez. A szépen kidolgozott tervezet egész terjedelmében közzéteszük legközelebb. — Kimondotta a közgyűlés, hogy 1907. év őszén *Eötvös-ünnepélyt* rendez. Ezután a közgyűlés megejtette a tisztújítást. Elnökké nagy lelkesedéssel újból br. *Ghillány Imrét*, ügyvezető-elnökké vármegyénk köztisztviselőjében és közszeretében álló főispánját: *Semsey Boldizsárt* választották meg. A választás részletes eredménye a következő:

Elnök br. *Ghillány Imre*, *ügyvezető elnök* *Semsey Boldizsár*, *titkár* dr. *Wallentinyi Samu*, *pénztárnok* *Kösch Árpád*, *háznagy* *Szmligovics Szilárd*, *könyvtárnok* *Frenyó Lajos*, *ügyész* dr. *Propper József*, *jegyző* *Wick Béla*.

Választott igazgató-választmányi tagok: *Bánó Aladár*, *Desseffy Lajos*, dr. *Dobay József*, *Dóbiás Ede*, *Faragó József*, dr. *Flórián Károly*, dr. *Ghillány György*, *Gömöry János*, *Jakobei Dezső*, *Jónás János*, *Krayzell Aladár*, *Kubinyi Albert*, dr. *Máriássy Béla*, dr. *Mikler Károly*, *Párkányi Gyula*, *Peskó Ödön*, dr. *Propper Adolf*, *Radvány Kálmán*, dr. *Raffay Ferencz*, dr. *Rosenberg Teofil*, *Saly Győző*, dr. *Schmidt Gyula*, dr. *Szlávik Mátyás*, dr. *Sztelehó János*, dr. *Tergina Gyula*, dr. *Tóth Sándor*, *Uhlarik Mátyás*, *Vöröss Sándor*.

Népnevelési szakválasztmány: *elnök* *Tahy József*, *jegyző* *Slajchó Mihály*; *tagok*: *Bánó Aladár*, *Draskóczy Lajos*, *Durst Győző*, *Fleischmann Mór*, *Frenyó Lajos*, *Gerbery Sándor*, *Gerhard Béla*, *Gömöry János*, *Krayzell Aladár*, *Liptai Lajos*, dr. *Mikler Károly*, *Mikó Imre*, *Párkányi Gyula*, dr. *Propper Adolf*, *Remenyik Lajos*, *Révffy Géza*, *Sziklai Henrik*, dr. *Szlávik Mátyás*, dr. *Tóth Sándor*, dr. *Vojtovich József*, *Zaborovszky Béla*, *Kir. tanfelügyelő*, *Az állami tanítónőképző-intézet igazgatója* és a *Titkár*.

Magyar-irodalmi szakválasztmány: *elnök* *Csengey Gusztáv*, *jegyző* *Schöpplin Géza*; *tagok*: dr. *Desseffy István*, dr. *Erekly István*, *Frenyó Lajos*, *Gömöry János*, *Jakobei Dezső*, dr. *Janicsék József*, *Jónás János*, dr. *Mikler Károly*, dr. *Obetkó Dezső*, *Párkányi Gyula*, *Peskó Ödön*, *Pethe Ferencz*, dr. *Raffay Ferencz*, dr. *Rosenberg Mór*, *Szémán István*, *Sziklai Henrik*, dr. *Szlávik Mátyás*, *Teltsch Kornél*, dr. *Tóth Sándor*, *Varvasovszky János*, *Villecz János*, *Vöröss Sándor*, *Vujsz János*, *Wick Béla* és a *Titkár*.

Zene- és képművészeti szakválasztmány: *elnök* *Szemere Márton*, *jegyző* dr. *Ferbstein Károly*; *tagok*: *Balló Aurél*, *Borsody Károly*, dr. *Dobay József*, *Hirschmann Ferencz*, *Holénia Lajos*, dr. *Horovitz Imre*, *Kizák János*, *Krausz Soma*, *Magyar József*, dr. *Mikler Károly*, *Nikelszky Zoltán*, *Saly Győző*, *Szemere Márton*, *Uhlarik Mátyás*, *Vöröss Sándor* és a *Titkár*.

Színészeti szakválasztmány: *elnök* *Matherny Gusztáv*, *jegyző* *Mussoni Antal*; *tagok*: dr. *Balpataky Imre*, *Desseffy Lajos*, dr. *Dobay József*, *Dóbiás Ede*, *Faragó József*, dr. *Flórián Károly*, dr. *Holénia Gyula*, *Magyar József*, *Oszwald Károly*, *Vogel Béla*, *Vöröss Sándor* és a *Titkár*.

Idegnyelvi és irodalmi szakválasztmány: *elnök* *Ludmann Ottó*, *jegyző* dr. *Obetkó Dezső*; *tagok*: *Ágoston Károly*, *Bánó Aladár*, dr. *Breyer Adolf*, dr.

Földi Manó, *Jónás János*, *Ruby József*, *Sziklai Henrik*, *Szmligovics Szilárd* és a *Titkár*.

Felkért számvizsgálók: *Desseffy Lajos*, dr. *Flórián Károly*, *Holénia Béla*, *Radvány Kálmán*.

Új gyógyszerár Eperjesen.

Oszwald Károly barátom az EPERJESI LAPOK-ban megjelent cikkemre megjegyzéseket tett a mult számban; czáfolni igyekezett állításaimat s a mellett érvel, hogy Eperjesen igenis kell a negyedik patika. Cikkére néhány megjegyzést kívánok csupán tenni, azokra, amelyek nem állják meg a kritikát s azzal részéről ezt a vitát befejezem, mert azt hiszem, a közönség eléggé világosan lát már ebben a kérdésben. Azt mondja *Oszwald Károly*, hogy én a negyedik gyógyszerár felállításában jogsérelmet látok a jelenlegi három gyógyszerár néve s azért vagyok ellene. Igaz, állítottam és állítom most is, hogy igenis van jogsérellem, de én nem erre fektettem a főszűlyt, hanem cikkemben azt mutattam ki, hogy Eperjesen sem a közérdek, sem a közegészségügy nem kívánja a negyedik gyógyszerár felállítását, mert a meglévő három patika mindig teljesen kielégítette az igényeket.

Hogy van-e joga kérelmezni a városnak vagy egyeseknek egy új gyógyszerár felállítását, ez a kérdés nem is vethető fel. Hogyne volna joga; a városnak és egyeseknek is van! Az már lényeges kérdés: lehet-e *jogos* reménye azt el is nyerni? *Oszwald Károly* azt bizonyítja, hogy nemcsak van joga kérelmezni, hanem a törvény szellemében — mondhatni — követelni lehet a gyógyszerár felállítását. Hát ez nagy szó. Ha törvényvel tud bizonyítani a cikkíró, az előtt feltétlenül meg kell hajolnia mindenkinek. S ő tényleg idézi is az 1876. évi XIV. t.-cikk 134. §-át, még pedig szóról szóra. Hát én is idézni fogom szóról szóra ugyanannak a törvénynek 17-ik §-át, a mely *Oszwald Károly* egész okoskodását halomra dönti s meg vagyok róla győződve, hogy ha csakugyan egyedül a törvény rendelkezései és szelleme szerint óhaját eljárn — a mint írta —, akkor feltétlenül ellene lesz a negyedik gyógyszerárnak. Az 1876. évi XIV. t.-cikk 17. §-a így szól: „Ha egy bizonyos helyre (t. i. városba vagy községbe) egy gyógyszerári jogosítvány engedélyezése kéretett és a megejtett tárgyalások rendén kiderített, hogy ott egy új gyógyszerár felállítása által az ily úton megszapordott gyógyszerárak fennállása veszélyeztetnék és ezen körülmény itt megállapított, hasonló újabb kérvények egy év lefolyása előtt egyáltalában nem és az azt követő öt év alatt is csak az esetben vétetnék tárgyalásba, ha kellően kimutattatik, hogy a kérdéses helyen a viszonyok azóta új közlekedési vonalok megnyitása, gyárak vagy más ipari- és kereskedelmi vállalatok létesítése által, vagy más körülmény folytán oly módon változtak, hogy ezek folytán a meglévő gyógyszerárak forgalmában az eddiginél lényegesen kedvezőbb eredmény éretik el.” Ez a törvény. Nézzük most először: Kéretett-e közelebb jogosítvány egy új gyógyár engedélyezésére Eperjesen? Igen. 1. 1906-ban a nagysárosi gyógyszerész kérte gyógyszerárának Eperjesre való helyezését. Nem engedélyezték. — 2. 1903-ban Nagy Dezső kért engedélyt; nem kapta meg. Tehát 1908-ig — 5 évig — nem is vehető tárgyalás alá egy új kérvény, hacsak azóta lényeges változások nem állottak be. Nézzük Eperjest. Három év óta új közlekedési vonal nem jött létre, gyár nem alakult, csak a szeszfinomító, no de a gyárban 6, azaz hat ember dolgozik, az tehát — csupán gyógytári szempontból beszélek — nem változtatta meg a viszonyokat. Ipar- és kereskedelmi vállalat tudtommal nem alakult. Tehát a törvény szelleme és világos rendelkezései szerint nem is vehető tárgyalásba ezidő szerint egy új gyógytár felállítását kérő folyamodvány. Ez a lényege az egész vitának. Mert azok mellékes dolgok a köz szempontjából, hogy a gyógyszerárak értéke 33%-kal emelkedett, a gyógyszerek árát nem emelhetik fel a gyógyszerészek, mert a belügyminiszter által kiadott tarifa szerint kell számítaniok. S ez az áremelkedés is viszonylagos. Ha akad vévő, a ki drágán megfizet egy gyógyszerári jogot, akkor emelkedett; ha nem akad, akkor nem emelkedett. A felhozott statisztikai adatok — igaz — kedveznek a cikkírónak, de az általam felhozottak meg mellettem szólnak

Sirolin

Small text describing the product's benefits and usage.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mintegy értéktelen utáztatokat is kínálnak, kérjem mindenkit „Roche” eredeti csomagolását.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svjc).

„Roche”

Small text describing the product's benefits and usage.

s az anyémek azért vehetők inkább figyelembe, mert én Eperjeshez — a lakosság számarányát tekintve — közel álló, hasonló számú lakossággal bíró városokat soroltam fel. Azt sem lehet eldönteni nekünk, hogy az újabb orvosi tudomány nagyon mellőzi-e a gyógyszereket vagy se. Én igen jóhírű orvosoktól hallottam és tapasztaltam ezt. Oszwald Károly patika-számlája pedig az ellenkezőt bizonyítja. Én nem ismerem ezt a számlát s így nem is szólhatok hozzá. Az azonban kétségtelen s azt hiszem, az én tisztelt barátom is belátja ezek után, hogy Eperjesen sem a közérdek, sem a közegészségügy, sem a törvény szelleme és rendelkezése nem kívánja a negyedik gyógyszertár felállítását, sőt a «törvény szelleme» ezidő szerint ki is zárja.

Dr. Wallentinyi Samu.

EPERJESI SZÉCHENYI-KÖR.

Népakadémia. A Körnek hetedik (e ciklus utolsó) népszerű ismeretterjesztő estéje ma vasárnap délután 5 órakor lesz a következő műsorral: 1. Megnyitó. Előadja a cs. és kir. 67. gy.-ez. zenekara. 2. «Rákóczi indulója», Farkas Imrétől. Szavalja *Bucsegh* Kálmán. 3. Zene. Előadja a cs. és kir. 67. gy.-ezred zenekara. 4. «A honfoglalás», írta dr. Csuday Jenő és dr. Létmányi Nándor. 5. Zene. Előadja a cs. és kir. 67. gy.-ezred zenekara.

Felolvasás. A szerdai felolvasó-est alkalmából is nagyon bizonyult a kisterem. A közönség érdeklődése, az utóbbi idők szokása szerint mérsékelt volt. A műsor első pontjaként *David* Károly theologus Kiss József «Szomor Dani» című versét szavalta. Megható színészessé adta elő Szomor Dani szomorú históriáját. A költemény helyes felfogása és gondos tanulmányozása szép sikerrel jutalmazta a törekvő szavalót. A műsor főbb pontja *Kubányi* Béla felolvasása volt. «Miért házasodunk?» című szellemes elmefuttatása nagy tetszést aratott. Olyan felolvasást nyújtott, a mely mindvégig mulattató, de egyszersmind tanulságos. Előadása telve ötlettel, humoros részletekkel és az élet igazi megfigyelésével. Abból indul ki, hogy a házasság legközönségebb okai: a szeretet, tetszés, gyermeki kötelesség, meggyezés, külső kényszer, okosság és számítás. Érdekes eseteket sorol fel arra, hogy sokszor csak a hiúság az oka a házasság létrejöttének. Majd egészségügyi tekinteteket említ, midőn a férfi idegessége ellen a családi élet nyugalmában keres enyhülést. Egy milliomos hetvenéves amerikai övegyasszony tisztán szórakozás céljából ment férjhez, a midőn olyan férjet keresett, a ki viselkedni tudjon és reahagyta millió dollárnyi vagyonát. Még érdekesebbek voltak azok az esetek, a melyekben az aggkor elleni biztosítás, egy takaros csirkeöl és egy ezüst asztalkészlet szerepelt házassági ok gyanánt. De a házasság egyedüli tiszta, nemes indoka a szeretet. Lelkes sorokban magasztalja felolvasó a szeretet hatalmát és erejét. Majd egy fővárosi lap nyomán érdekes ellentétekben állítja élénk, hogy milyen az élete annak a férfinak, a ki szeretetből, a ki pénzért és a ki társadalmi állásért nőül. Még Disraeli, a híres angol tudós is szerelemből nőült meg, pedig korábban azt hirdette, hogy a szerelmi-házasság a szerencsétlenség és boldogtalanság oka. A közönség élénk figyelemmel kísérte az érdekes tárgy szellemes fejtegetését, a melyet *Vöröss* Sándor olvasott föl.

Francia estély. Körünk idegen-nyelvi és irodalmi szakválasztmánya február 19-ikén rendezte tizenharmadik háziestélyét. Ezen a megjelent tagok francia nyelven társalognak, olvasták a Körnek járó «L'illustration» cz. párisi folyóiratot s ebből egyikük felolvasta a «Les Yzidies» cz. elbeszélést. Egy másik tag Alphonse Allainnek «Le coq» («A kakas») című, egy harmadik George Aurioi-nak «L'étrange déjeuner» («A különös reggeli»), egy negyedik Alfred Capus-nak «Le progrès de la civilisation et le cambriolage» («A polgárisodás haladása és a betörés»); végül egy ötödik tag Charles Lexpert-nak «Crétin en voyage» («A hülye — utazásközben») című elbeszélést olvasta fel. A felolvasott humoros tartalmú szövegek élénk derült get és tetszést keltek. A legközelebbi háziestély február 26-ikán, kedden d. u. 6 órakor lesz. Tárgyai: angol társalgás és felolvasások.

HIREK.

Kinevezések. A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Balissa* József okleveles tanítót a pécsújfalvi, *Markó* György okleveles tanítót a demétei és *Barabás* Árpád helyettes tanítót a szorocsányi állami elemi népiskolához rendes tanítónak nevezte ki.

Áthelyezések. A honvédelmi miniszter *Holénia* József bátfai lakos, tartalékos hadnagyot, szolgálati kö-

telezettségének teljesítése után saját kérelmére a szolgálaton kívüli viszonyba helyezte át.

A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Faludi* Ferenc demétei állami elemi iskolai tanfőt a kápui állami elemi iskolához jelen minőségében áthelyezte.

Próbazonoklat. Az eperjesi ág. hitv. ev. I. egyház-köztség lelkészi állására pályázók közül *ma* mutatkozik be *Korbély* Géza sátoraljai helyi lelkész. Délelőtt magyar, délután német istentiszteletet tart.

Házasság. *Gallé* Hugó, Kisszeben szab. kir. város rendőrkapitánya, február 16-ikán nőül vette özv. dr. *Grynaeus* Imréné sz. Demeter Blankát, Kisszebenből.

Államsegély. Az eperjesi ág. hitv. evang. polgári leányiskola tanítónőinek fizetését kiegészítésére szolgáló államsegélyekre vonatkozó rendelet a vallás- és közoktatásügyi minisztertől már leérkezett. Ennek következtében *Mangesius* Ilona, *Oeschger* Adél és *Várvölgy* Szeréna tanítónők fizetésének állami színvonalra emelése végett — 1906. július 1-jétől visszahatólag — személyenként évi 500, illetőleg 400—400 koronát utalványozott ki a miniszter az eperjesi m. kir. adóhivatalnál.

Az eperjesi kir. kath. főgimnázium Kistaludé-Önképzőköre márczius 3-ikán d. u. 3 órakor az intézet tornacsarnokában művészeti tárgyú szabad-előadást tart. Műsor: 1. «Mi fehérik ott a síkon...» Éneklő a főgimn. énekkara *Wick* Béla tanár vezetésével. 2. Megnyitó-beszéd. Tartja dr. *Janicsék* József tanár. 3. Laokoon-szoborcsoport. Szabadelőadásban ismerteti *Uhlarik* József VII. o. t. (Vetített-képpel.) 4. Magyar dalok. Zongorán előadja *Bárdossy* Pál VII. o. t. 5. Zichy Mihály és művészete. Szabadelőadásban ismerteti *Fekete* Géza VII. o. t. (Vetített-képekkel.) 6. Népdalok. Előadja a főgimn. zenekara. A vetítést *Bayer* Róbert tanár végzi.

Köszönetnyilvánítás. Az ev. nőegylet teaestélye alkalmából *Kubinyi* Albert úr 10 kor.-t adományozott, a miért az egylet nevében hálas köszönetet mondok. Eperjes, 1907. febr. 22-ikén. *Mayer* Endre, egyl. titkár.

Adományok. *Goldberger* Henrik, lakodalman 45 kor.-t gyűjtött az izr. Nőegylet népkonyhája javára; ugyanezen célra *Klein* Rózsika 6 koronát, *Moskovits* Gyuláné és *Weiss* Jenóné 10—10 kor.-t adományoztak.

Turisták közgyűlése. A Magyar Turisták Eperjesi Jogász- és Theologus-Osztálya február hó 16-ikán tartotta meg évi rendes közgyűlését, *Makovicsky* Emil elnöke alatt. A tevékeny egyesület, a mely 10 éve áll fenn s négy év óta tagjai a theologusok is, tavaly nyolcz kirándulást és két felolvasó-estélyt rendezett. A számvizsgálók: jelentése szerint 1906-ban 283 kor. 40 fillér volt a bevétel és 235 kor. a kiadás. A tisztikar következőképpen alakult meg: elnök lett *Makovicsky* Emil theologus, alelnök *Szethlo* Zoltán joghallgató, titkár *Weiss* Gusztáv theologus, pénztáros *Libay* Béla joghallgató, jegyző *Bánóczy* József joghallgató s a kirándulási bizottság előadója *Zoltán* Emil theologus.

Az óvó- és tankötelesek összeírása — a jelenleg fennálló utasítás szerint — kora tavasszal foganatosítandó. Minthogy ezt az utasítást a vallás- és közoktatásügyi miniszter módosítani akarja, rendeletet adott ki, hogy ezt az összeírást most egyelőre ne foganatosítsák a községek.

Magyar estély. A francia—magyar társaság január 24-ikére tervezett s elmaradt előadása helyett márczius 2-ikán a Rákóczi Katolikus Körben magyar estélyt rendez. Színrekerül *Rákosi*—*Guthy*: «Tartalékos férj» című háromfelvonásos bohózata. A főbb szerepeket *Ibrányi* Hanna, *Dóbiás* Irénke, br. *Luzsánszky* Böske, *Krieger* Anni és *Andor* Sándor, *Beliczky* Kálmán, *Bucsegh* Kálmán töltik be. A rendezést dr. *Dobay* József látja el.

Közzemlé. Az alispáni hivatal a vármegyei háztartási alap 1906. évi zárszámadását — az állandóválasztmány határozati-javaslatával együtt — február 26-ikától számított 15 napon át az alispáni irattárban közzemlére teszi ki. Ezen határidő alatt adhatók be ellene az alispánnál észrevételek.

Irodalmi estély. A Joghallgatók Testülete tegnap este 6 órakor rendezte ebben az évben első irodalmi estélyét, a melyről részletes tudósítást jövő számunk hoz.

Felolvasás. A Tanári-körben a legközelebbi felolvasás márczius hó 2-ikán lesz, mely alkalommal dr. *Csakó* Elemér, a kiállítás volt biztosja «*Milánói kiállítás*» czímen vetített-képek bemutatásával tart igen érdekes és vonzó tárgyú előadást. Tekintve azt, hogy a magyar iparművészeti kiállítás általános feltűnést okozott és ritka elismerést aratott úgy a látogató közönség, mint a kiállítás nemzetközi bíráló-bizottsága részéről, méltán lehetünk kíváncsiak arra: mi az, a mi ezt a fényes sikert eredményezte.

— Az új eperjesi kórház ügyében dr. *Kovács* Gyula osztálytanácsos úr, a kitől ma egy hete cikket közöltünk, a következő sorokat intézte a szerkesztőséghez: „Vettem az EPERJESI LAPOK f. é. február 17-ikén megjelent számát és azt köszönöm Lehetőséges, hogy azért, a mit ideálizmusból, de meggyőződésből írtam, sokan bolondnak tartanak; ámde szívesen vállalom, ha igaz lesz az a közmondás, hogy «egy bolond százat csinál». Mert a százakból hatványozva ezerek és ezerek lesznek és a földolog: a cél, el lesz érve. Engem a felsővidékhez, magához Sárosvármegyéhez, különösebb érdekek a hazafias érzelmeken túl nem fűz; mégis sajnálnám, ha azt a közérdeket, a mely egy történelmileg nevezetes vármegye népének jólétében áll, azok, a kik erre leginkább hivatva vannak, elegendőleg nem támogatnák. Hisz' mindenkinek keresetképesége attól függ: egészséges-e, vagy nem. Számításba kell venni, hogy a földműves-, a munkás-, az iparos- s még a kereskedő-osztályból és a tisztviselő-osztályból is hányan vannak, a kik betegség esetén a kórház humánus intézményére vannak szorulva, és kevés fontolgatás kell arra az elhatározásra jutni, hogy ezt az intézményt fejleszteni, a fokozódó igények kielégítésére képesse kell tenni. Nagyon kevés a vagyonos-osztályhoz tartozók száma, a kiknek mindenféle szanatórium és gyógyintézet rendelkezésére áll, vagy a kik mindenféle bajban házi-ápolásban részesülhetnek. Eperjes városának elsősorban alkalmas telekről kellene gondoskodni s egymásután minden szükséges lépést megtenni, a mit kórháza megépítése érdekében állónak talál. Az ember képtelen folyton cselekedni, szüksége van az alváásra, az üdítő álomra. Máséktől van az egy város életében: ott folyton előrelátó cselekvésre, lankadatlan tevékenységre van szükség, mert a hol nem cselekesznek, ott alusznak és ez az álom már nem üdítő, ez megboszulja magát. Becses lapjában állandó rovatot szentelhetne a városi kórház ügyének, a melybe azokat az ajánlatokat vagy ajándékot, a melyek a kórház javára tételnek, mintegy nyilvántartásba venné. Idemellékelve küldök egy ismeretlen egyén részéről húsz koronát a kórház javára. — A küldött húsz koronát Eperjes szab. kir. város polgármesterének adtuk át, az építendő kórház céljaira, s adományokat készséggel elfogadunk és rendeltetési helyére juttatunk bárkitől. Megjegyezzük, hogy dr. *Kovács* Gyula úr, midőn a múlt héten Eperjesen volt, az új kórházra saját nevében befizetett a városi pénztárba 20 koronát. Vajha a nemes példa követőkre találma s az észme minél előbb tetést öltene!

Kerületi tornaverseny. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztériumnak legújabb rendelete azzal tüntette ki Eperjes városát, hogy az ifjúság részére kerületi tornaverseny színhelyévé rendelte el. A részvevő ifjúság három tankerület középfokú iskoláiból kerül ki, még pedig a besztercehányai, a debreczeni és a kassai tankerületeiből; összesen 63 intézet tanulói vehetnek részt benne, körülbelül 1500-an. A verseny rendezésével járó kitüntetés az illető szakemberekre oly súlyos feladatot ró, a melyet csak gondos tárgyalás és alapos szakismeret képes megoldani. Szerencsére Eperjesnek, hogy e téren is bőven vannak kiváló szakemberei. A rendelet alapján dr. *Tóth* Sándor igazgató, mint az ügyvitellel megbízott helyettes-elnök összehívta a helybeli középfokú tanintézetek tornatanárait az előmunkálatok megejtésére. A kir. kath. főgimnáziumban márczius 20-ikán megtartott tanácskozmánynak többi tagja volt: *Peskó* Ödön, *Teltsch* Kornél, dr. *Wallentinyi* Samu, *Bayer* Róbert, *Jakobei* Dezső, *Pethe* Ferenc és *Nedved* Vilmos tanárok. A már előlegesen összeállított bizottságok teljes névsorának megállapítása után *Pethe* Ferenc a versenyrendezés tervezetét adta elő. Ezután a bizottság alapos megbeszélés alá vette a munkálatot czélszerűség, kivitel és szakszerűség szempontjából és a maga megjegyzéseivel megtoldván, elfogadta mint gondosan készített, kitűnő tervezetet. Az országos ünnepélyre való tekintetből kívánatos, hogy a vármegye, a város, a hatóságok, a testületek, a közönség és egyesek is tudomást vegyenek a versenyről, annál fogva dr. *Tóth* igazgató márczius 10-ikén nagygyűlésre kéri az érdeklődőket, hogy ott általános tájékoztatást nyújtson róla. A meghívókat annak idején szétküldi. Örvendetes, hogy a mértékadó körök Eperjesre gondoltak, a hol a testi nevelés ügyével való foglalkozás országosan elismert módon történik.

Vízvezeték-berendezések iránt felhívjuk t. Olvasóink figyelmét *Hertska* *Simon* műszaki irodájának lapunk inai számában foglalt hirdetésére.

Kertészeti előadások. Február 21-ikén kezdte meg *Ritsl* Károly kisszebeni állami faiskolai és kertészeti tanító az Ev. Theol. Otthon olvasótermében a földművelésügyi minisztérium által engedélyezett tavaszi kertészeti előadásait az ev. theol. hallgatók előtt. Ez alkalommal a kabakfélék általános ismertetése után közelebbről a sárga- és görögdinnye s a tök és uborka

vetésével, termelésével, metszésével, kezelésével és értékesítésével foglalkozott behatóbban. Bő tapasztalatok és hasznos tanulságok kísérték ez alkalommal is érdekes előadását, a melyeknek a gyakorlati élet mezején híveik körében nagy hasznát vehetik a theologusok.

— **A városi adóhivatali tisztviselők helyzete.** Eperjesi szab. kir. város adóhivatalának tisztviselői országos mozgalmat indítottak, a melynek célja az, hogy a városi adóhivatali tisztviselők szomorú anyagi helyzetére felhívják a figyelmet s a törvényhozást és kormányt s felkérjék arra, hogy ügyükkel foglalkozzanak. A sok jóakaratot érdemlő mozgalomhoz már eddig is igen sok város adóhivatali és számvivősegi tisztviselői csatlakoztak. A szervező-bizottság felhívásából kiemeljük a következőket:

Tudvalevő, hogy hazánkban a városi adóhivatali tisztviselők anyagi helyzete a magas városi pótdó miatt önkormányzatilag nem javítható, csekély fizetésük mellett oly nyomasztó, hogy a növekvő drágaság és a magas lakbér által okozott súlyos s elviselhetetlen helyzet javítása céljából most már minden lehető el kell követnünk.

Elsősorban szükségünk van egy országos egyesületre, melynek első teendője volna az ország legalkalmasabb helyén kongresszust tartani oly célból, hogy bajainkat, aggodalmas helyzetünket és kérésünket egy memorandumban, feliratban esetleg, a törvényhozástól orvoslást kérjünk.

A magyar országgyűlés számos tagja nagyon jól van informálva arról, hogy fizetésünk a vármegyei és állami tisztviselőkéhez mérten aránytalan csekély, daczára annak, hogy mi, a kiknek minden ténykedésünkben kötelességünk a magyar államkincstár érdekében pontosan és lelkiismeretesen eljárni és megfelelni, munkánk minősége szerint állami munkások vagyunk.

Tekintettel arra, hogy munkánk háromnegyed részét az államnak végezzük, fizetésünk javítása végett csakis az államhoz, illetve annak országgyűléséhez és a magas kormányhoz fordulhatunk.

Hogy célunkat keresztülvihezzük, okvetlenül szükséges, hogy tisztársaink az egész országból egyetértve, egyesülettől alakuljanak, mely országos egyesületnek egyedüli célja legyen: csekély fizetésünk emelése, a vármegyei és állami tisztviselők fizetéséhez képest.

Biztosan s joggal remélhetjük, hogy úgy a magas kormány, mint az országgyűlés anyagi helyzetünkön segíteni fog akként, hogy vagy fizetésünket felemeli oly módon, mint a hogy felemelte a vármegyei és állami tisztviselők fizetését, avagy a városi összes tisztviselők fizetését a vármegyei vagy állami tisztviselők fizetésével fizetésrendezés által egyenlővé teszi

— **Négy község birtokvásárlása.** Kisvitéz, Kluknó, Richnó, Zakárfalu községek kispaszádai — számszerint 132-en — egymillió és harmincezer korona vételáron megvásárolták a Csáky grófi családnak Kluknó község határában elterülő 4300 holdas birtokát. A kispaszádok eddig csekély mezőgazdaságuk után meg sem élhették, a földesség miatt sokan Amerikába vándoroltak, azok nagyrésze most onnan pénzzel jött haza, melyen termőképes nemes birtokot szereztek és ezt maguk közt parcellázni fogják.

— **Az Eperjesi Tanári-kör** mult szombaton nyitotta meg az ideai felolvasások sorozatát. Zsúrolásig megtelt a vármegyei ház nagyterme, a mi azt bizonyítja, hogy vonzanak a felolvasások még mindig nálunk is, csak a felolvasó s a tárgy legyen új és érdekes. *Gáspár Ferenczet*, a híres világtudós orvost nyerte meg erre az estére a Tanári-kör, a kit világtudós útjairól szóló nagy műve alapján ismert már előbb is a közönség. A fokozott érdeklődésnek úgy a rendkívül szellemes és igen vonzó szabad-előadás, mint annak érdekes tartalma s az igen szép felvett képek teljesen megfeleltek. Másfél órában keresztül feszült figyelemmel, igaz gyönyörűséggel élvezte a közönség az előadó utolsó földközi útjának főbb mozzanatait, szóban és képekben feltüntetve. Ezt az utat Oroszországon és Szibérián át vasúttal tette meg közvetlenül a japán-orosz háború után s élénken ecsetelte az akkori közbiztonsági állapotok mellett az utazás ezernyi veszélyét. Majd *Khinát*, kivált annak fővárosát mutatta be, honnan Japánba és Északamerikába vezette közönségét. Rajongó lelkesedéssel szölt a japán nép erényeiről s földjük szépségéről, továbbá az amerikaiak ama törekvéséről, hogy ők minden téren a legnagyobbat és a leghatalmasabbat szeretik produkálni. Végül az Atlanti-tengeren át visszatért Európába s utolsó akkordul Budapestnek és a magyar földnek reánk nézve mégis legkedvesebb voltára mutatott rá. Előadás után a vendég tiszteletére vacsorát rendezett a Tanári-kör s úgy itt, mint másnap délelőtt sokat is igen érdekes dolgokat csevegett bőséges ta-

pasztalatairól a kedves világtudós, a kit élénk rokonszenv vett körül itt-tartózkodása alatt. Az előadást *Vujcs János* titkár rövid beszéde vezette be, a melylyel megnyitotta az ideai felolvasásokat és bemutatta a vendéget.

— **A Villamos-részvénytársaság közgyűlése.** Az Eperjesi Villamvilágítási és Erőátviteli Részvénytársaság február 16-án a városháza tanácsstermében tartotta meg évi rendes közgyűlést dr. *Schmidt Gyula* elnöke mellett. Az elnök a közgyűlés megnyitása után a jegyzőkönyv vezetésére *Oszwald Károly* vezérigazgatót és annak hitelesítésére dr. *Balpatay Imre* és dr. *Propper Adolf* részvényeseket kérte fel. Felolvastatván az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, a közgyűlés az abban foglalt indítványokat elfogadta és elhatározta, hogy a 12. számú szelvénynek egyenkint 10 koronával leendő beváltására 10,000 kor. fordítsassék, a maradvány 2950 kor. 40 fill. pedig új számlára vitessék át. Egyúttal elhatározta a közgyűlés azt is, hogy felhívja az igazgatóság figyelmét arra, hogy a részvénytöke-törlesztési alapot már lehetőleg a folyó év folyamán külön helyezze el. A közgyűlésnek legfontosabb tárgya az igazgatóságnak az üzleti töke felemelése tekintetében betervezett indítványa volt. Az indítvány szerint 200,000 koronának beszerzéséről volt szó, mely cél elérésére a következő módok kínálkoztak: 1. a részvénytöke felemelése, 2. elsőbbségi kötvények és 3. nyereségyrészesedéssel egybekötött elsőbbségi kötvények kibocsátása. A beható tárgyalás folyamán dr. *Propper Adolf* a részvénytöke felemelése mellett, dr. *Rosenberg Teofil* a nyereségyrészesedéssel kapcsolatos kötvények mellett, dr. *Müller Bertalan* igazgatósági tag pedig az egyszerű elsőbbségi kötvények mellett foglalt állást. A közgyűlés többek hozzászólása után 5%-kal kamatozó elsőbbségi kötvények kibocsátását határozta el, miután megelőzőleg dr. *Propper Adolf* és dr. *Rosenberg Teofil* ellenkező indítványait visszavonták. Az elsőbbségi kötvények jegyzésére vonatkozó felhívás lapunk más helyén olvasható. Miután indítványok be nem érkeztek, az elnök a tárgysorozat kimerítése után a közgyűlést berekesztette. A közgyűlésen 25 részvényes volt jelen, a kik összesen 362 részvényt képviseltek.

— **Az E. T. V. E. közgyűlése.** Február 17-ikén délután 1/3 órakor tartotta az Eperjesi Torna- és Vívóegyesület évi rendes közgyűlést a városháza közgyűlési termében. *Uhlarik Mátás* elnök a gyűlést megnyitván, a közgyűlés elhatározásából az egyesület tiszteleti-tagjainak: dr. *Berzeviczy Albert*nek és *Szinyei Merse István*nak üdvözlét küldi. Felkérte azután *Bayer Róbert* titkár, terjeszse elő a választmányának 1906. évről szóló jelentését. A jelentésből több tény domborodott ki. Egyik: a két testgyakorlósövetségnek harca, a melyben az E. T. V. E. a M. O. Testező-Egyesületek Szövetsége mellett foglalt állást, mert nem helyeselte, hogy a M. Atlétikai Szövetség a maga versenyszabályait minden hazai testgyakorló-egyesületre bojkott fenyegetésével igyekezett ráerőltetni. Az erőszak visszahatást szült és a harc valószínűleg a M. A. Sz. vereségével fog végződni. Az E. T. V. E. különben a kölcsönös megértésnek, sőt az egyesülésnek a híve. A másik fontos tárgy: az alapszabályoknak a főiskolai hallgatóknak be és kilépésére vonatkozó előnyös változtatás, valamint növendék-tagok létesítése. Az egyesület 1906-iki működéséből különösen az őszi jubiláris atlétikai verseny domborodik ki, a melynek anyagi sikerén kívül erkölcsi eredménye országos volt. Résztvett az E. T. V. E. a debreczeni országos tornaszövetségi (most Testező-Szövetség) versenyén, kisebb football-mérkőzéseken kívül a kassai tulipán- és szt. István-napi, valamint a tavaszi budai tornaünnepen. Az egyéni eredményeken kívül csapatversenyekben négyszer lett első, háromszor második, egyszer harmadik. Az egyesületnek jelenleg 104 tagja és 2292 kor. vagyona van. A jelentések tudomásul vétele után megejtett választáson újból elnökké lett *Uhlarik Mátás*, alelnök dr. *Csatáry Ágost* és *Dobiás Ede*, ügyész dr. *Neuwirth Zsigmond*, titkár *Bayer Róbert*, művezető *Pethe Ferencz*, pénztáros *Dahlström Károly*. A tisztviselőknél kívül választottak 10 választmányi rendes-, 5 póttagot és 3 számvizsgálót.

— **A legnagyobb takarmányrépatermések.** Elmultak azok az idők, a mikor a gazda már azzal is meg volt elégedve, ha csak nagy mennyiségben termett takarmányrépája. Ma már a legkisebb gazda is tudja, hogy nem abban áll a répa értéke, ha telerakja a jóságának a beleit, hanem arra kell a fősúlyt helyezni, hogy mekkora tápértéke van a répának. Hogy nagy táp értékkel bíró répát nyerhessünk, szükséges, hogy az anyarépák (magrépák) legalább 4—8 kiló súlyúak és tápértékükre nézve a legmondosabb módon, egyenként vegyileg megvizsgálva legyenek. Jelenleg nem létezik más cég, a budapesti *Mauthner* Ödön cs. és kir. udvari magkereskedésén kívül, mely ily nagy gondnal termesztett répamagot hozna forgalomba. Ezen répamag

e mellett még impregnálva is van, miáltal sokkal gyorsabban kel ki és a rovaroknak is ellentáll. Ajánlatos tehát, hogy csak *Mauthner-féle impregnált csillagjegyű* répamagot vessünk, a csekély árkülönbözet százaszorosan megtérül a biztos és nagy termés révén.

— **Múalmalmi közgyűlés.** A Nagysárosi Múalmalmi Részvénytársaság február 20-ikán tartotta meg évi rendes közgyűlést a városháza tanácsstermében. A közgyűlést dr. *Schmidt Gyula* igazgatósági tag nyitotta meg és fájdalommal jelentette be, hogy *Kubinyi Aurél* társulati alelnök az elmúlt év folyamán elhunyt és így az alelnöki állás megürült. Miután pedig a tavalyi közgyűlés nem töltötte be az alelnöki széket, a közgyűlés összehívásának kötelezettsége az igazgatóságra hárult. Megállapította, hogy a közgyűlésen 22 részvényes volt jelen, a kik 518 részvényt és 161 szavazatot képviseltek. Felkérte a jegyzőkönyv vezetésére dr. *Propper Adolf* társulati ügyészt és annak hitelesítésére dr. *Ghillány György* és *Gombos Alajos* részvényeseket. Ezután az elnök-választásra kerülvén a sor, a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel ismét dr. *Ghillány Imrét* választotta meg közfelkiáltás útján a társaság közgyűlési elnökévé. Dr. *Ghillány Imre* megköszönvén a belé helyezett bizalmat, elfoglalta az alelnöki széket és indítványára ugyancsak közfelkiáltással megválasztották közgyűlési alelnökké *Urban Gyula* ny. ítélőtáblai bírót. Az elnök javaslatára ezután a még hátralévő választásokhoz, szükséges szavazatszedő-küldöttség tagjaiul a közgyűlés megválasztotta *Sztankay Lászlót* és dr. *Sztehlo Jánost*. Tárgyalás alá került a továbbiak folyamán az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése. A közgyűlés a tiszta nyereség felhasználása iránt előterjesztett javaslatot magáévá tette és kimondta, hogy a 27. sz. szelvénynek 30 koronával leendő beváltására 96,000 kor. fordítsassék, a felmaradó 10,826 kor. 19 f. pedig csatolassék az osztalék-tartalékalaphoz. A szelvények már a közgyűlést követő naptól kezdve válthatók be. Egyúttal megadta a közgyűlés a szokásos felmentvényt úgy az igazgatóságnak, mint a felügyelőbizottságnak. Ezután dr. *Schmidt Gyula* előterjesztésére a közgyűlés örömmel vett tudomást arról, hogy *Kubinyi Albert* igazgatósági tagot a király az udvari tanácsosi címmel tüntette ki az elmúlt év folyamán, valamint nagy lelkesedéssel vette tudomásul a közgyűlés azt is, hogy *kiváló és nagy tudású vezérigazgatója: Bielek László, immár 40 esztendeje vezetője a Nagysárosi Múalmalmi-nak.* A közgyűlés a vezérigazgatóval szemben való hálájának és nagybecsülésének ebből az alkalomból jegyzőkönyvi kifejezést is adott. A felügyelőbizottság mandátuma lejárván titkos szavazással egyhangulag az eddigieket, névszerint: dr. *Csatáry Ágostot*, *Desseuffy Lajost* és dr. *Flórián Károlyt* választották meg. Ugyancsak egyhangulag választották meg az igazgatóságból kilépő *Kösch Árpád* igazgatósági tagot újabb 3 évre. Több tárgy nem lévén, az elnök életésével véget ért a közgyűlés.

— **Lóverseny.** A Sárosvármegyei Lótenyésztési és Lóversenyeket Pártoló Egyesület elhatározta, hogy szept. 22-ikén, a szokott helyen lóversenyt rendez, ha az Úrlovasok Szövetkezetétől a szükséges 4600 kor. segílyt megkapja. Az egyesület legközelebbi közgyűlést tart, a melyen a most letelt hároméves ciklus eredményeiről számol be a vezetőség.

— **Húsfogyasztó-részvénytársaság.** A marhahús árának rohamos emelkedése és az a körülmény, hogy a fogyasztó-közönség a marhahús súlyában gyakran érzékenyen károsodik, arra készítette az ungvári közönséget, hogy részvénytársasági alapon szervezkedjék. A vállalat célja az, hogy a város közönségét és a húsvágókat mérsékelt áron hússal lássa el, úgy azonban, hogy ezáltal elsősorban a közönség érdekei védelmesnek meg s a közönséget a hús minősége, súlya és ára tekintetében a legelőkezebben szolgálják ki, nyeresékedési cél nélkül. A társaság rituális és nemrituális húskimérőt állítana fel s a húsvágókat, a kiknek készpénzben vagy hitelben kiméré-re húst adna, ellenőrizné. 500 részvényt akarnak kibocsátani, 40 koronájával. — Ezt az eszmét ajánljuk a városi előjáróság figyelmébe, mert nálunk is sok e téren a visszaélés.

— **Selyemtenyésztési előadások.** Február 20-ikán tartotta meg *Szedressy K.* vándortanító Szegszárdról — a földmívelésügyi minisztérium megbízottjaként — a koll. theologusok és tanítóképzősök előtt vitett képekkel bőven illusztrált érdekes és tanulságos előadását a selyemtenyésztés köréből. E legújabban elég jól jövedelmező gazdasági águnk minden egyes mozzanatát megvilágította az előadó. Egy szemléltető statisztikai táblázattal kezdte meg érdekes előadását, a melyből megtudtuk, hogy 1870. óta a selyemtenyésztés óriási lendületet vett vidékenként Magyarországon. Behatóan foglalkozott azután az eperfák ültetésével, növelésével, ápolásával, a levelek leszedésével, a hernyók nevelésével, etetésével, a gubókkal s a selyem

értékesítésével Olasz-, Francia- és Magyarországon. Népgazdaságunk ez ágának szép jövőt azért is jósolt, mivel aránylag kevés és könnyű munkát igényel s nála a gyermekek is felhasználhatók. Úgy tudjuk, hogy az előadó a gör. kath. theológián és tanítóképzőben is tartott ilyen előadásokat. Mint vándortanító, bejárja minisztere megbízásából és költségén az összes hazai fő- és középiskolákat, mely intézkedés elismerést érdemel.

— **Pótkávét** inni akkor, ha félárért valódit ihatunk-ez igazán helytelen dolog, s ezért, ha csukamajolajról van szó, még csak rá se hederítsünk, ha nem a Zoltán, félét adják. E készítmény sok pótszere értékben alig jöhet számításba, mert emészthetőség és táperő tekintetében a Zoltán-féle csukamajolaj az első Uvegje 2 korona a gyógyszerárakban.

— **Szesztermelők értekezlete.** A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület a felvidék 19 vármegyéjének szesztermelőit febr. 21-ikére városunkba értekezletre hívta össze abból a célból, hogy az 1908-ik évben lejárt szeszadótörvény esetleges módosításait megbeszéljék. De okot szolgáltatott a gazdasági egyesületnek erre a mozgalmára az a körülmény is, hogy a pénzügyminiszter 1906. október 12-ikén a képviselőházban elmondott beszédében az állami és közigazgatási élet egész vonalán megindított fejlődés pénzügyi fedezetül, a szeszadó jobb kihasználását és a bonifikáció elvonását — mint alkalmas bevételi forrást — jelölte meg. Ez a kijelentés forrongásba hozta a mezőgazdasági szesztermelőket, különösen a felvidékieket, mert ha az tényleg valóra válnék: a felvidéki mezőgazdasági szeszgyárak, melyek a mostani nehéz gazdasági viszonyok mellett egyedül teszik lehetővé a felvidéki gazdaságok fenntartását, kénytelenek volnának üzemüket beszüntetni. Azért a Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület még november havában hozott határozata értelmében felterjesztést intézett Wekerle Sándor miniszterelnökhöz, melyben a tényeket megvilágítva, rámutatott arra a veszedelemre, amely a bonifikáció eltörlése által a felvidék mezőgazdái érné. Ezt a felterjesztést a gazdasági egyesület 19 felvidéki vármegye törvényhatósági bizottságának és gazdasági egyesületének is elküldötte pártolás végett és a felvidéki vármegyék összes szesztermelőit értekezletre hívta meg. Ezen az értekezleten **Piller Kálmán** elnököl, az előadói tisztet br. **Ghillány Imre** töltötte be, az értekezlet jegyzője pedig **Lukovits Aladár** g. e. titkár volt. Br. Ghillány Imre igen alapos és magas színvonalon álló, szakszerű előadás kíséretében határozati-javaslatot terjesztett elő, mely felölelte úgy a Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület már kifejtett álláspontját, valamint magáévá tette a szesztermelők orsz. egyesületének határozati-javaslatát és a Poprádon megtartott szesztermelői értekezlet egyes határozatait. A szaklapok keretébe tartozik ezeknek a határozatoknak részletesebb ismertetése és méltatása; e helyen csupán megemlítjük, hogy az összes határozati-javaslatok odairányultak, hogy a felvidéki mezőgazdasági szesz-

termelők érdekei minden körülmények között védelemnek az 1908-ik évben lejárt és módosítás alá kerülő szeszadó-törvényben. Így különösen az ipari szeszgyárak kontingensének fokozatos kisajátítása, a szesztermelés mezőgazdasági jellegének kiemelése, a bonifikációnak fenntartása, a denaturált-szesznek ipari célokra való szélesebb körű alkalmazása, a denaturálás módosítása, a gyümölcs-szesznek megadóztatása s kivált a mezőgazdasági szeszgyárak között felosztandó kontingensnek elsősorban a felvidéken létesítendő mezőgazdasági szeszgyáraknak leendő átengedése képezték a határozati-javaslat tárgyait. A határozati-javaslatokhoz számosan igen szakszerűen szólaltak fel, a melyeket magáévá tett az értekezlet s a melyeket felterjesztés kíséretében — **Péchy Zsigmond** vezetése alatt — nagyobb küldöttség fog a pénzügyi és földművelésügyi minisztereknek átnyújtani, a mely küldöttségben való részvételre az érdekelt törvényhatóságokat s ezeknek országgyűlési képviselőit is felkéri. A memorandum megszövegét az elnökségre bízták. Az értekezlet után a jelenlevők nagy része a «Fekete-sas» éttermében társas-ebédre gyűlt össze.

— **Milleniumtelep, Nagyösz** (Torontálmegye), minden szülőbirtokosnak és szülő iránt érdeklődőnek ingyen és bérmentve küldi nagy magyar, v. német, v. román, v. szerb nyelvű főrajegyzékét, műmellékletekkel díszítve s készséggel ad felvilágosítást és útbaigazítást szülőik újraültetése és oltványok kezelését illetőleg.

— **A fagy és a halak.** Az idei kemény tél nemcsak a vadállományban tett sok kárt, hanem a halak között is pusztított. Egy darabig csak kibírják ezek a hidegvérű állatok is a hideget, de ha sokáig tart, igen sok elvész közülök. A halászok szerint nem is annyira a nagy hideg öli meg őket, hanem a levegő hiánya. A befagyott vizek vastag jégpánczéja alatt kevés élethez jutnak s e miatt igen sok elpusztul. Leggyakoribb az eset sekélyebb vizekben. A halászati jog tulajdonosai rendszeres lékeket szoktak a jégvágatni, hogy ezeken át levegőhöz juttva, élenyt szedhesse magukba a halak. Igen szigorú télen — mint a minő az idei is — nem sokat használ a lék, mert pár perc alatt befagy. Kora tavasszal, a mikor a zajlás elvonul, százával, ezrével veti ki a víz a partokra az élettelen halakat.

— **A «Honi Ipar»** február 15-iki száma rendkívül érdekes közleményt tartalmaz «Beszéljen az ipar!» címen. A waggon- és szénhiány dolgában ugyanis nyilatkozásra bírta Magyarország nagy közigazgatási testületeit és mintegy 40 nagy iparvállalatát. A magyar ipar e kérdésben elfoglalt álláspontja plasztikusan domborodik ki e közleményből. Második érdekes enquetjét a HONI IPAR a magyar városok körében rendezte. A lap ugyanis azzal a kérdéssel fordult az összes városokhoz, hogy az újonnan alakuló iparvállalatokat milyen kedvezményekben részesítik. E számban is több nagy város nyilatkozik az általuk adott kedvezmények mértékére nézve. Az előttünk fekvő szám vezércikkét **Jolesch**

Gyula írta a munkáskérdésről; kivülé **Murányi Iván** és **Breuer Albert** írtak szakcikkeket. Különös figyelmet érdemel a lap gyáralapítási és iparpártolási rovata. A HONI IPAR előfizetési ára egész évre 16 kor. Kiadóhivatala: Budapest, VI., Király-utca 34. sz. a. van.

— **Gazdasági-egyesületi hírek.** A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület igazgató-választmánya, úgyszint vármegyei mezőgazdasági bizottság február 25-ikén, holnap délután 1/3 3 órakor a vármegyház kistermében ülést tart. Egy esületünk a folyó év őszén burgonyaművelő eszközökből kiállítás rendez, az Orsz. Magyar Gazdasági Egyesület támogatása mellett. Az egyesület vagyona 1906. végén 18,066 kor. 5 fill. volt, tavalyi bevétel 11,319 kor. 77 fill. s kiadása 12,718 korona 35 fill. **Meliorisz Kálmán** közbenjárására sikerült egy kissárosi gazdát mintagazdaság berendezésére megnyerni, a mihez a kormány ad segélyt. Egyesületünk pinzgauai tenyészbikavásárt rendez Eperjesen márczius második felében.

— **Milyen idő lesz?** A METEOR megjósolta, hogy február folyamán utótelet kapunk. A jóslat bevált, mert az idő ismét hidegre fordult. A mi elég baj. Márczius hónap igen változatos lesz a METEOR szerint. A hőtömegek gyors olvadása sok bajt fog okozni a folyómenti városoknak és községeknek. A hónap eleje csapadékosnak ígérkezik, enyhébb jelleggel, 13-ika körül hideg, szeles s a hó vége újból hideg lesz, a mi áthúzódik áprilisba is. Szóval lassan, nehezen fog kitavasodni.

— **Fagyaltosok veszedelme.** A kereskedelemügyi miniszter az összes törvényhatóságokhoz rendeletet intézett, melyben betiltja a fagyalt utcai árúsítását azon indoklással, hogy a fagyalt árúsítása cukrász-iparhoz tartozik és ennek folytán ipari képzéshez van kötve. Ezen rendelet következtében városunk is elveszti tipikus nyári, utcai alakját, a fagyaltos embert, a ki a forró augusztusi napokban, a gyerekek nem kis gaudiumára, kiabálással ajánlotta frissítő portékáját az izzadó közönségnek.

— **A májbetegség okozója.** Az alkoholnak legjellemzőbb, legvégtetesebb hatása az, a mely a máj megbetegedésében nyilvánul. A máj egyike legfontosabb szerveinknek; betegségének két formája ismeretes: az egyiknél a máj tömege meggyarapodik, túlteng, a másiknál sorvad, zsugorodik. Ez utóbbi esetben a szesz-italoktól való teljes tartózkodás és a fűszermentes táplálkozás az egyedüli segítség.

— **Biztos gyógyhatás.** Mindazok, kik rossz emésztés vagy székrekedés következtében felfúvódásban, szorulásban, főtájásban, étvágyhiányban vagy egyéb bajokban szenvednek, a valódi **Moll-féle Seidlits-porok** használata által biztos gyógyulást érnek el. Egy doboz ára 2 kor. Szétküldés naponta utánvétellel **Moll A.** gyógyszerész, cs és kir. udv. szállítótól, Bécs, I., Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban határozottan **Moll A.** készítménye az ő gyári jelvényével és aláírásával kérendő.

Alapított 1869.

KÖSCH ÁRPA

KÖNYVNYOMDÁJA || PAPIRRAKTÁRA

EPERJESÉN.

Korszerűen s újszerűen felszerelt

Legválasztékosabban berendezett

Árjegyzékek, számlák, cégkártyák, körlevelek, üzleti jelentések, intézőlevelek, címkek, vonalozott üzleti könyvek; levelezőlapok, csomagoló- s levélpapírok és borítékok czégyomással. ...

Pénzügyintézeteknek: Alapszabályok, értékpapírok, mérlegszámlák, üzleti könyvek (színes vonalzással is). Ügyvédek részére: Mindennemű kérvények és keresetek, meghatalmazások, kötvények s szerződések, óvasok, ügyvédi könyvek stb.

Bármely hírlapra előfizetések közvetítése.

Díszművek, könyvek, hetilapok, folyóiratok elegáns és pontos előállítás, köz- és magánhivatalok, takarékpénztárak nyomtatványainak szép és csinos kiállítása.

↳ Különlegesség könyvnyomdai színnyomásban!

Egyházi, tanügyi, közigazgatási és más hivatalos nyomtatványok raktára. Oklevelek, isk. értesítők, bizonyítványok s kimutatások nyomtatása. Névjegyek. Bevásárlási árúkönyvek rovatolva.

Eljegyzési és esketési kártyák, meghívók ízléses kivitelben, falragaszok, műsorok, étlapok, táncrendek, színlapok s egyesületek részére szükségelt nyomtatványok díszes előállítás. — Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesítik.

Motorhajtóberendezés. Tömöntőde.

Költségvetések — készítenő nyomtatványokról — postafordultával.

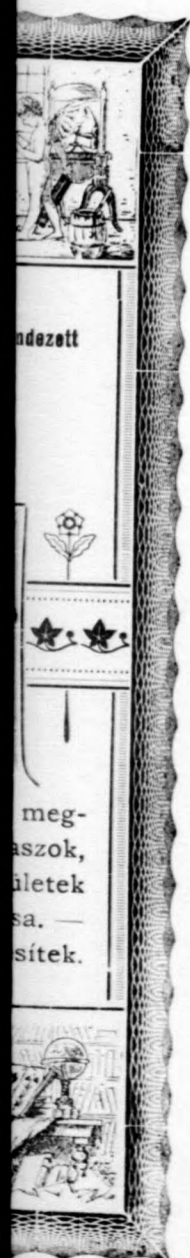
Murányi Iván és
Különös figyelmet
artolási rovata. A
16 kor. Kiadó-
34. sz. a. van.
A Sárosvármegyei
nánya, ügyis mint
február 25-ikén,
reház kistermében
őszén burgonya-
az Orsz. Magyar
ett. Az egyesület
fill volt, tavalyi
12.718 korona
sára sikerült egy
endezésére meg-
Egyesületünk
erjesen márczius

megjósolta, hogy
slat bevált, mert
ég baj. Márczius
szerint. A hó-
okozni a folyó-
A hónap eleje
elleggel, 13-ika
ősi hideg lesz, a
in, nehezen fog

kereskedelem-
gokhoz rende-
utczai árúsitását
sítása cukrász-
ri képesítéshez
en városunk is
zylaltos embert,
gyerekek nem
sítő portékáját

alkoholnak leg-
a mely a máj
gyike legfonto-
formája isme-
nyarapodik, túl-
z utóbbi eset-
tőzkodás és a
gitség.

k rossz emész-
felfűvódásban,
n vagy egyéb
Seidlitz-porok
el. Egy doboz
tellet Moll A.
Bécs, I., Tuch-
határozottan
nyével és alá-



— Az anyakönyvi hivatal heti kimutatása. *Szület-
tek:* Oláh Anna r. k., Hitrik János r. k., Halyovszky Júlia
r. k., Kahanyecz Béla r. k. — *Meghaltak:* Lescsányi
Margit r. k., 20 hónapos; dr. Grynaeus Géza ág. h. ev.,
47 éves; Kuczko János r. k., 3 hónapos; Kovács
Antalné r. k., 49 éves; Gál Eszter ev. ref., 26 éves. —
Házasságot kötött: Goldberger Henrik izr. és Rosen-
berg Anna izr.

Felelős szerkesztő: **Dr. Raffay Ferencz.**
Kiadótulajdonos: **Kösch Árpád.**

Szemgyógyintézet
Miskolcson
— Széchenyi-utca 5. szám —
Dr. VAJDA GÉZA szemorvos
vezetése alatt.

Bluz-selyem
65 krajcártól 11 fnt 35 krajcárig
méterenként, legutolsó újdonság!
— Franko és már **megválnolva**
házhöz szállítva. Gazdag minta-
választék postafordultával.
HENNEBERG selyemgyáros, Zürich.

163—1907. végreh. szám.

Arverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a
kassai kir. törvényszék mint csődbíróságnak 1907. évi 1374. p. sz.
végzése folytán vb. Lepesch & Sohn cég csődtömegéhez tar-
tozó, 1906. évi december hó 21-ikén felvett, a csődleltárban
1—13. t. a. leltározott és 765 koronára becsült ingóságoknak
elárverezése elrendeltetvén, annak Eperjesen 1. Altmann Izidor,
2. Groszmann Mór, 3. Rosenblatt Leo, 4. Fonfeder Lázár,
5. Metti János, 6. Engländer B., 7. Klein Izrael, 8. Kaminsky
János és 9. Lencz Simon bírálóknál leendő megtartása határ-
idejéül f. évi **márczius hó 1-ő (első) napjának d. e. 10 órája**
és folytatódag mindegyik bíráló házánál sorrend szerint kitétetik,
a mikor ló, szekér, jégszekrények a legtöbbet ígérőnek becs-
áron alul is el fognak adatni.

Eperjes, 1907. február 19. **Spányi Kálmán,**
kir. bír. végrehajtó

Háziurak figyelmébe!

Tisztelettel van szerencsém a m. t.
Háziurakat értesíteni, hogy 4 év óta
fennálló **badogos-üzletemet a víz-
vezeték, csatornázás, fürdő-
szobák, angol-closettek, me-
leg- és hideg-vezeték, egyszer-
smind légfűtések berendezéssel bő-
vittem;** ennél fogva kérem a t. Házi-
urak becses pártfogását.

Szolid és megbízható kivitelért
a legmesszebbmenő jóállást nyújtom.
Kiváló tisztelettel

HERTZKA SIMON.

— Műszaki iroda és mintaraktár: Eperjes, Főutca 18.

80—1907. vh. szám.

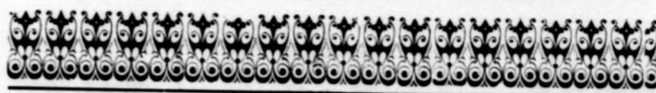
Arverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a
értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lembergi cs. kir.
járásbíróságnak 1906. évi VIII. 23/6/3. sz. végzése követke-
zőben dr. Glück Jónás ügyvéd által képviselt Erste Galizische
Spiritusraffinerie-Aktiengesellschaft javára *Galle János* ellen
162 kor. 10 fill. s járulékaik erejéig 1907. január 23-ikán fogana-
tosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 1285 kor-
nára becsült következő ingóságok, u. m.: házbutorok, cukrász-
üzleti berendezés, tekeasztal, lámpák, tükrök stb., nyilvános
árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a bártfai kir. járásbíróság 1907. évi V.
37. számú végzése folytán 162 kor. 10 fill. tökékövetelés, ennek
1905. évi augusztus hó 10-ik napjától járó 6% kamatai és
eddig összesen 64 kor. 96 fillérben bíróság már megállapí-
tott költségek erejéig, Bártfán megkezdve és folytatva Bártfa-
fürdőben, alperes üzletében leendő megtartására **1906. évi**
február hó 28-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül
kitétetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegy-
zéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi
LX. t.-cikk 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mel-
lett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el
fognak adatni.

A mennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le-
és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyer ek volna.
ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek
javára is elrendeltetik.

Bártfa, 1907. február 13. **Kálnassy s. k.,**
kir. bírósági végrehajtó.



ZÉRO

A «ZÉRO» vegytiszta papirra henge-
relt higienikus (gyógy-) klozetvatta.
A «ZÉRO» meggátol minden horzso-
lást és fertőzést.

**Végbélbetegeknek, aranyereseknek, czukor-
betegeknek, gyermekágyasoknak, csecsemőknek,**
úgyszintén minden, a tisztaságot kedvelő
egészséges embernek a «ZÉRO» haszná-
lata nélkülözhetetlen.

A «ZÉRO»-nak nagy a felszívó képes-
sége, miáltal tökéletesen szárít és így kel-
lemes érzést ad.

A «ZÉRO» használatban olcsóbb a
papirnál.

Hogy a «ZÉRO»-t mindig magával vi-
hesse az ember — a mi kirándulások, uta-
zások stb. esetén okvetlen szükséges —
erre a célra minden eredeti dobozban egy
kisebb doboz, «ZÉRO A ZEBBEN» fel-
irattal, található, melyben néhány napra
elegendő «ZÉRO» helyezhető.

A «ZÉRO» kapható:
KÖSCH ÁRPÁD papirraktárában
Eperjesen.

Eredeti doboz ára 1 kor. 50 fill



Bátorkodom a nagyérd. közönségnek ezen-
nel jelteni, hogy helyben

Lakatos-műhelyt

nyitottam. Lakatos-műhelyemet úgy rendeztem
be, hogy képes vagyok — **villamosvilágítási,
vízvezetési, fürdőberendezési, melegvív-
és gőzfűtési, házitelefonskis- és nagy távol-
ságokban való szerelését, valamint épület-
munkákat, szivattyús-kutak felállítását és
mindenféle gépek javítását, beleértve a
mechanikus-munkákat, is elvállalni, még pe-
dig a jelenkor kívánalmainak megfelelően és a
lehető legjutányosabb árak mellett.**

A fővárosban hosszú évek során nagyobb gyárak-
ban szerzett tapasztalataim biztosítékot nyújtanak arra,
hogy megrendelőim megtisztelő bizalmának minden
tekintetben meg fogok felelni.

Midőn bátor vagyok kérni, hogy vállalatomat meg-
rend-éseivel támogatni sziveskedjék, fogadja nagyra-
becsülésem kifejezését, melylyel vagyok

Eperjes, 1907. febr. 15., tisztelettel

Némethy Lajos
magánmérnök.

MŰHELY: márcz. 31-ikéig Bástya-utca 19., április 1-jétől Fő-utca 37.

Bérbeadó május 1-sejétől
6 szobás lakás
a Flórián-utca sarkán, I. és II. emeleten.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a
**Réthy-féle pemetefu-
czukorkánál.**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk!
és határozottan RÉTHY-félet kérjünk, mivel
sok haszontalan utánzata van.
1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félet fogadjunk el!

Köhögés!

Ki arra nem ügyel, vétkezik saját teste ellen.

— **KAISER-féle** —
MELL-KARAMELLÁK
a 3 fenyővel.

Orvosilag megvizsgálva és ajánlva köhögés, re-
kedtség, hurut és elnyálkásodás ellen.

5120 közjegyzőileg hitelesített bizo-
nyítvány tanúskodik, hogy azt,
a mit ígérnek, valósul.

Csomagok ára **20** és **40 fillér**, doboz **80 fillér.**

Kapható:
SCHOLZE ALFRÉD
cukrászda- és kávéházában EPERJESEN.



ÁGGÓDÓ ANYÁK

vézna, gyenge, a fejlődésben visszamaradt gyermekük érdekében emlékezzenek az
EGGER-EMULSIÓRA,
mely szer orvosi szakvélemény alapján hivatva van a kisdetek élet- és fejlődés-
képességét teljes mérvben helyreállítani.

A NÁDOR-GYÓGYSZERTÁR Budapest, VI., Váci-körút 17.
bárkinek küld egy ingyenes próbát **30 fillér** előzetes beküldése ellenében (csoma-
golás- és portóért).

Egy eredeti nagy üveg **EGGER-EMULSIÓ** 2 kor. árban kapható Eperjesen: Barts Emil, Korn Vilmos, Molitoriz
István gyógytárakban és Pálesch Árpád drogériában. — **Bártfán:** Löcherer Gyula és Tirscher István gyógytárakban.

Kossuth Lajos-utca 36. számú

HÁZ

eladó,

esetleg május 1-jétől bérbe kiadó.

6 szoba, konyha, cselédszoba, villamos-berendezéssel.

Bővebbet Lillia Zsigmondnál.



Nem kell gyógyszer!

ha naponta reggeli előtt egy pohár valódi

barack-pálinkát iszunk.

Gyomortisztító! Étvágygerjesztő!

3 literes üvegben franco szállítja 12 koronáért:

GÁL MÓR termelő, Kecskeméten.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altest-bántalmak, gyomorgörcs és gyomorhív, rögzött székrekedés, májbántalom, vértululás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles háziszernak évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ara egy lepecsételt eredeti doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel. A Moll-féle sós borszesz nevezetesen mint fájdalomcsillapító bedörzsölési szer köszvény, csúsz és a meghűlés egyéb következményeinél legismertebb népszerű.



Egy ózozott eredeti üveg ára 1 korona 90 fillér.

Moll-féle gyermek-szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan a bőr gyökeres gondozására és apólasára úgy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darabé 1 korona 80 fillér.

Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjeggyel van ellátva.

Fő-székhely:

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által Bécs, I., Tuchlauben 9.

Vidéki megrendelések naponta posta-utánvet mellett teljesítettek.

A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszern, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvény, csúsz és a meghűlések, bedörzsöléséppen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budaörs.

Dr. Richter gyógyszerertára az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 nos. Mindennapi szétküldés.



AZ EPERJESI VILLAMVILÁGÍTÁSI ÉS ERŐÁTVITELI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

ELSŐBBSÉGI KÖTVÉNYEINEK

ALÁÍRÁSÁRA.

- §. Az Eperjesi Villamvilágítási és Erőátviteli Részvénytársaság a folyó évi február hó 16-án megtartott rendes közgyűlésének határozata alapján összesen 200,000 korona, 1000 db egyenként 200 koronás névértékű elsőbbségi kötvényre felosztott elsőbbségi kölcsönt kíván aláírás útján beszerezni.
- §. Ezen elsőbbségi kötvények évenkénti tiszta 5 százalékkal kamatoztatnak, úgy, hogy a tőkekamatadó és járuléka is a vállalat által fedeztetik.
- §. Az elsőbbségi kötvények fennállásuk egész időtartama alatt a társulati vagyon-, illetve tőke- és kamatra való igények tekintetében a részvények felett elsőbbséggel bírnak.
- §. Ezen elsőbbségi kötvények részvénytársaságunknak még hátralékos időtartama alatt, azaz 39 év alatt, évenkénti sorshúzás útján, teljes névértékükben kerülnek visszafizetés alá, és pedig oly módon, hogy az első sorsolás 4 év múlva: 1910-ik, azaz egyezerkilencszáz tizedik évben, és az utolsó: 1944-ik, azaz egyezerkilencszáznegyvennegyedik évben lesz megejtendő, még pedig olyképpen, hogy

az első	5 évi időszakban	15—15 db kötvény	3000—3000 K.
a második	5 „ „	20—20 „ „	4000—4000 „
a harmadik	5 „ „	25—25 „ „	5000—5000 „
a negyedik	5 „ „	30—30 „ „	6000—6000 „
az ötödik	5 „ „	33—33 „ „	6600—6600 „
a hatodik	5 „ „	37—37 „ „	7400—7400 „
a hetedik	5 „ „	40—40 „ „	8000—8000 „

 névértékben kerül kisorsolás alá.
- §. A sorsolás az 1910-ik évtől kezdve évenként szeptember hónapban az Eperjesi Villamvilágítási és Erőátviteli Részvénytársaság igazgatósága- és felügyelőbizottságának egy ezen célra egybehívandó ülésén kir. közjegyző részvétele mellett tartatik meg, mely alkalommal a kisorsolt számok közé fognak tételni.
- §. A kisorsolt kötvények beváltása, a kötvény és a még esedékessé nem vált szelvények visszaadása mellett, a minden egyes sorsolást követő január 1-jén történik. A kisorsolt kötvények kamatozása az esedékesség napjával megszűnik.
- §. Az elsőbbségi kötvények hetvenkilenc félévi, mindenkor július és január 1-jén esedékes 5—5 koronáról szóló kamatszélvénnyel lesznek ellátva, melyeknek elseje 1908. január hó 1-jén válik esedékessé.
- §. Az aláírás zárhatárideje ezennel 1907. április hó 30-ában állapítatik meg, s az aláírás a részvénytársaságunk által jelen tervezettel kapcsolatban kibocsátott aláírási íveken és az Eperjesi Bankegylet, az Eperjesi Takarékpénztár, valamint a Társaság irodájában eszközölhető.
- §. Az elsőbbségi kötvények tekintetében az elsőbbségi jog — alapszabályaink 3.§-a értelmében — részvényeik arányához képest a törzsrészvényeseket illeti meg.
- §. Az aláírási zárhatáridő lejártával részvénytársaságunk igazgatósága az aláírás eredményét meg fogja állapítani s az aláírókat a jegyzett összegek befizetésére felszólítani.

A befizetés az Eperjesi Takarékpénztárnál legkésőbb 1907. július hó 1-jén eszközözendő, mert ezen naptól fogva az elsőbbségi kötvények kamatozása is kezdődik, de korábbi befizetések is elfogadtnak, mely esetben az 5%-nak megfelelő átmeneti kamat 1907. július hó 1-ig megtérítetik.

Eperjes, 1907. február hó 17-én.

Az Eperjesi Villamvilágítási és Erőátviteli Részvénytársaság nevében az igazgatóság tagjai:

Dr. Sztelho János,
ügyvéd, igazgatósági elnök,

Dr. Müller Bertalan,
ügyvéd,

Dr. Flórián Károly,
jogakadémiai nyilvános r. tanár,

Sztankay László,
az Eperjesi Takarékpénztár igazgatóságának tagja,

Zavatzky Szilárd,
kereskedő.

Oszwald Károly,
vezérigazgató.